

ARTE  
BROTTO



# WINDOWS ON ITALIAN LIFESTYLE

THE BEST OF BROTT  
FURNISHING AND FLOORS



# WINDOWS ON ITALIAN LIFESTYLE



## INTRODUZIONE INTRODUCTION / ВВЕДЕНИЕ

Per uso esclusivamente interno, ogni riproduzione ivi presente è da intendersi attuata esclusivamente per finalità riproduttivo/documentali e non atta a scopi commerciali e/o di promozione dei beni materiali raffigurati.

For internal use only, any reproduction contained therein is intended exclusively for reproductive / documentary aims and not suitable for commercial purposes and / or promotion of depicted items.

Предназначено только для внутреннего использования, любое воспроизведение содержащейся информации разрешается исключительно в целях размножения/документирования, запрещается использование в коммерческих целях и/или для рекламы изображенных материалов.

## RESIDENZE PRIVATE VILLAS / ДОМ

## OSPITALITÀ RETAIL / МАГАЗИНЫ

# DESIGNING NATURAL SYNERGIES



ARTE  
BROTTO

FOGLIE  
D'ORO

L'interior design contemporaneo vive dell'incontro tra emozione e funzione e della composizione – a volte armonica, in altri casi volutamente paradossale – di materiali eterogeni. Quello che sembra irrinunciabile è il desiderio di comfort, cui si aggiunge una crescente attenzione per la sostenibilità come principio etico e architettonico. Il vero legno nelle sue essenze più pregiate è allora la materia prima protagonista dei progetti più interessanti e innovativi, qualunque sia lo stile – qualunque sia la personalità da esprimere.

Per questo, la sinergia tra Arte Brotto e Foglie d'Oro riesce a fare la differenza agli occhi di progettisti e interior designer, in tutto il mondo: molto più della somma di due brand leader nella realizzazione di arredamento e pavimenti in legno Made in Italy, il dialogo tra le due aziende della famiglia Brotto permette di realizzare ambienti completi e su misura, con un approccio dinamico e contemporaneo che affonda le radici in un antico amore per la natura.

Il secondo volume di Windows ci accompagna in un viaggio attraverso gli esempi più significativi di questa naturale sinergia.

Contemporary interior design lives on the encounter between emotion and function and the composition - sometimes harmonious, in other cases deliberately paradoxical - of heterogeneous materials. What seems indispensable is the desire for comfort, to which a growing attention to sustainability as an ethical and architectural principle is added. The real wood in its finest essences is then the protagonist of the most interesting and innovative projects, whatever the style is – whatever the personality to express is.

For this reason, the synergy between Arte Brotto and Foglie d'Oro manages to make the difference in the eyes of specifiers and interior designers all over the world: much more than the sum of two leading brands in the production of furniture and wooden floors Made in Italy, the dialogue between the two companies of the Brotto family makes it possible to create complete and customized environments, with a dynamic and contemporary approach rooted in an ancient love for nature.

The second volume of Windows takes us on a journey through the most significant examples of this natural synergy.

Современный дизайн интерьеров представляет собой слияние впечатлений, функциональности и сочетания самых различных материалов, иногда гармоничное, а иногда и парадоксальное. Однако при этом нельзя отказаться от удобства, к которому прибавляется и постоянно возрастающее внимание к экологичности как к этической и архитектурной концепции. Ценные сорта натурального дерева - вот сырье, из которого изготавливаются самые интересные и инновационные предметы интерьера, независимо от его стиля и личных вкусов тех, кто его оформляет.

Именно поэтому проектировщики и дизайнеры интерьеров по всему миру выбирают сочетание Arte Brotto и Foglie d'Oro. Слияние стилей этих лидирующих брендов из группы Brotto по созданию мебели и полов из дерева со знаком качества «Made in Italy» позволяет создавать целые интерьеры, в том числе и по индивидуальному заказу — интерьеры современные, но сделанные с безграничной любовью к природе, корнями уходящей в наше древнейшее прошлое.

Благодаря второму изданию «Windows» мы можем отправиться в захватывающие путешествия, в котором познакомимся с примерами такого естественного слияния.



# ISPIRAZIONI

## INSPIRATION

Diamante Chic in Rovere finitura Ca' Corner  
 Legno Eucalipto  
 Legno in Rovere Natura  
 Legno in Rovere finitura Ca' Baseggio  
 Legno finitura Ottone spazzolato opaco  
 Marmo Emperador Lux  
 Metallo finitura Oro  
 Metallo finitura Rosè  
 Tessuto CS3311  
 Pelle E-Camoscio 01

Diamante Chic pattern in Oak, Ca' Corner finish  
*Eucalyptus*  
*Oak, Natura*  
*Oak, Ca' Baseggio*  
*Wood Ottone spazzolato*  
*Emperador Lux*  
*Oro*  
*Rosè*  
*CS3311*  
*Fabric*  
*Leather E-Camoscio 01*



Petali in Noce Americano finitura Ca' Savio  
 Legno in Noce Oliato  
 Legno Tribeca in Noce Oliato  
 Legno in Rovere Ca' Pisani  
 Legno finitura Piombo Patinato  
 Legno finitura Rodio Macchiato  
 Metallo finitura Ottone macchiato  
 Metallo finitura Piombo  
 Pelle grigio antracite

Petali pattern in American Walnut, Ca' Savio finish  
*Oiled Walnut*  
*Tribeca*  
*Oak, Ca' Pisani*  
*Wood Piombo*  
*Wood Rodio Macchiato*  
*Ottone macchiato*  
*Piombo*  
*Anthracite grey Leather*



Spina Jazz in Rovere finitura Ca' Nardi  
 Legno Noce Oliato  
 Legno in Rovere finitura Ca' Pisani  
 Legno Eucalipto  
 Legno laccato NCS S3005 Y50R  
 Legno finitura Rosè Opaco  
 Marmo Orange Black  
 Metallo finitura Rosè lucido  
 Metallo finitura Rosè opaco  
 Metallo finitura Terra  
 Tessuto Velluto C-GR0025

Jazz herringbone in Oak, Ca' Nardi finish  
*Oiled Walnut*  
*Oak, Ca' Pisani*  
*Eucalyptus*  
*Lacquered wood*  
*NCS S3005 Y50R*  
*Wood Rosè*  
*Orange Black*  
*Glossy Rosè*  
*Metal Rosè*  
*Terra*  
*Velvet fabric C-GR0025*



Matita B in Noce Americano  
 finitura Ca' Bollani e profilo in ottone  
 Matita C in Noce Americano finitura Ca' Biasi,  
 profilo in ottone e inserto in marmo  
 Legno Eucalipto  
 Legno in Noce Ca' Pisani  
 Marmo Fior di Pesco  
 Metallo finitura Terra  
 Metallo finitura Oro  
 Ceramica artistica in Madreperla  
 Tessuto Pied de Poule  
 Tessuto Velluto C-GR0061

Matita B in American Walnut,  
*Ca' Bollani* finish and brass profile  
 Matita C in American Walnut, *Ca' Biasi* finish,  
 brass profile and marble insert  
*Eucalyptus Wood*  
*Walnut* *Ca' Pisani* finish  
*Fior di Pesco* *Marble*  
*Terra* *metal* *finish*  
*Oro* *metal* *finish*  
*Artistic ceramic in Mother of pearl*  
*Pied de Poule* *fabric*  
*Velvet fabric C-GR0061*



## BROTTO BESPOKE. INSPIRED BY NATURE

L'esperienza nella creazione di ambienti completi e su misura al fianco di progettisti internazionali diventa fonte di ispirazione per innovative soluzioni modulari, come Life e Urban\_H.

**URBAN\_H** è il programma di boiserie in grado di interpretare le più diverse funzioni – dal rivestimento a parete, alla porta, al contenimento – con la stessa straordinaria qualità, in ogni dettaglio.

**LIFE** è la cabina armadio che unisce l'eleganza e la forza del legno massiccio ad una naturale versatilità compositiva, assecondando perfettamente gli spazi che la ospitano.

Il bespoke firmato Brotto unisce il comfort del vero legno alla natura modulare che il design e gli stili di vita contemporanei richiedono.

The experience in creating complete and bespoke environments alongside international designers becomes a source of inspiration for innovative modular solutions, such as Life and Urban\_H.

**URBAN\_H** is the boiserie programme able to interpret the most different functions - from wall cladding, to doors, to containment - with the same extraordinary quality, in every detail.

**LIFE** is the walk-in closet that combines the elegance and strength of solid wood with a natural compositional versatility, perfectly complying with the spaces that host it.

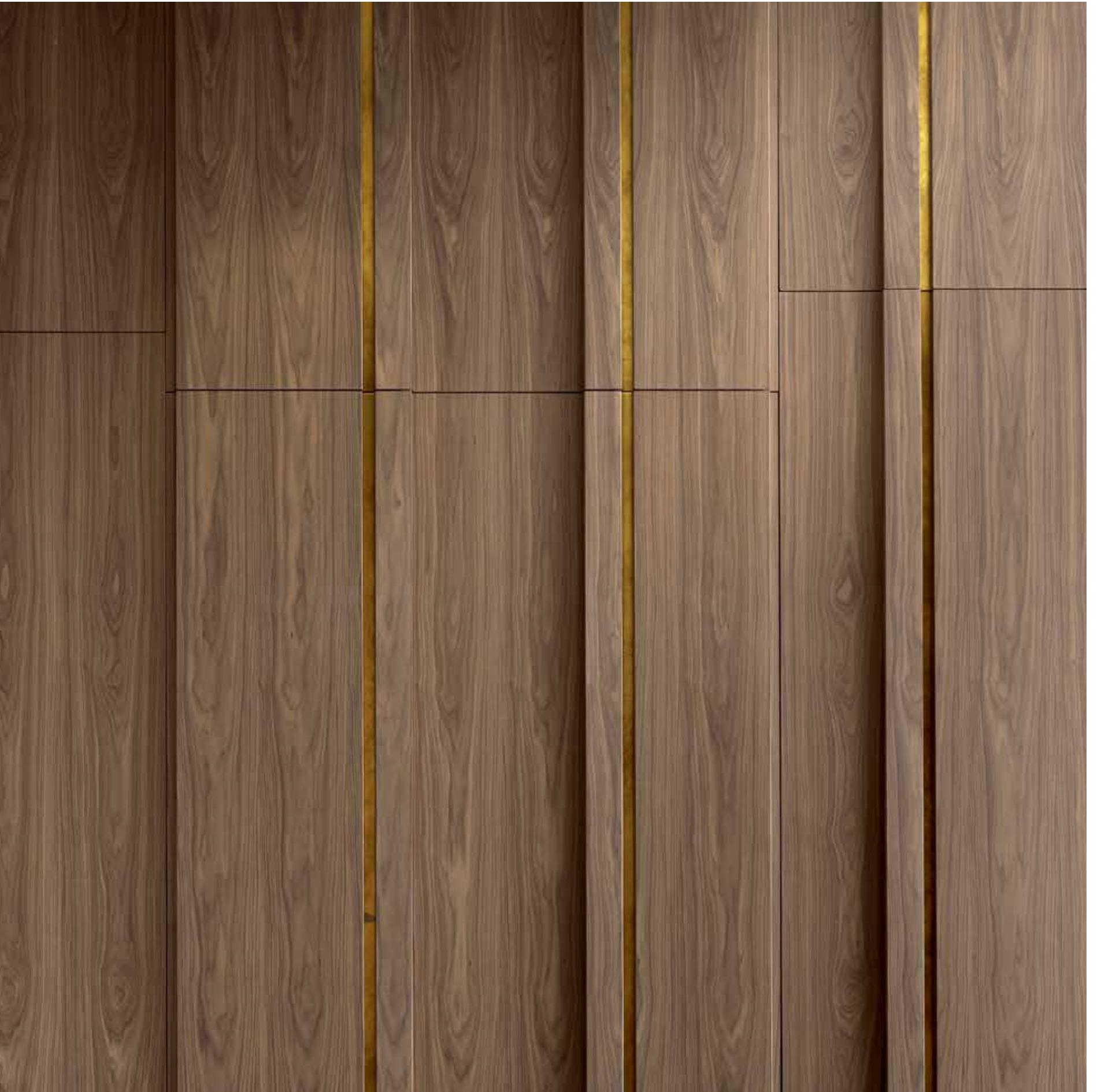
The Brotto signed bespoke combines the comfort of real wood with the modular nature that design and contemporary lifestyles require.

Опыт в создании целых интерьеров и интерьеров по индивидуальному заказу в сотрудничестве с конструкторами международного класса послужил вдохновением для разработки инновационных модульных решений «Life» и «Urban\_H».

«**URBAN\_H**» - это серия бойзери, имеющих ряд самых разнообразных функций — от оформления стен и дверей до хранения предметов. «**Urban\_H**» - это высочайшее качество в каждой детали.

«**LIFE**» - это гардеробные, в который элегантность и сила массива дерева сочетаются с многофункциональностью композиции и абсолютной вместимостью.

«**BESPOKE**», выпущенные под маркой Brotto, объединяют в себе комфорт настоящего дерева с модульностью конструкции и современным дизайном.



## URBAN H

Urban\_H è un programma innovativo, un sistema che si declina in forme diverse per progettare ambienti su misura, in cui il lusso incontra il comfort naturale del legno. Urban\_H permette di personalizzare gli elementi, in Nocciola e Rovere, a seconda delle necessità degli ambienti e di chi li abita, in particolare nell'altezza, che può essere definita al centimetro. Il taglio verticale può diventare maniglia per porte, battente o a bilico, o per l'apertura dei moduli contenitivi e può essere realizzato in diverse finiture di metallo, in pelle, vetro laccato, specchio, legno.

Urban\_H is an innovative program for the custom design of living spaces, which takes various shapes and in which luxury meets the natural comfort of wood. With Urban\_H, all the furnishing elements, in Walnut and Oak, can be customised to meet the needs of the settings and the customers, especially with regard to height, which can be chosen to the centimetre. The vertical pieces can become handles for leaf or pivoting doors, or for the opening of storage modules, and can be made with a variety of metal, leather, lacquered glass, mirror and wood finishes.

"Urban\_H" - это инновационная система для создания интерьеров по индивидуальному заказу, в которых роскошь сливается с естественным комфортом природы. "Urban\_H" позволяет изготавливать на заказ элементы из ореха и дуба, согласно характеристикам помещения и пожеланиям заказчиков. Особое внимание уделяется высоте элементов, которая определяется до сантиметра. Ручки распашных или поворотных дверей, а также ручки створок модулей хранения, могут быть выполнены в различных вариантах фурнитуры: из металла, кожи, глянцевого стекла, дерева, или с зеркальным покрытием.

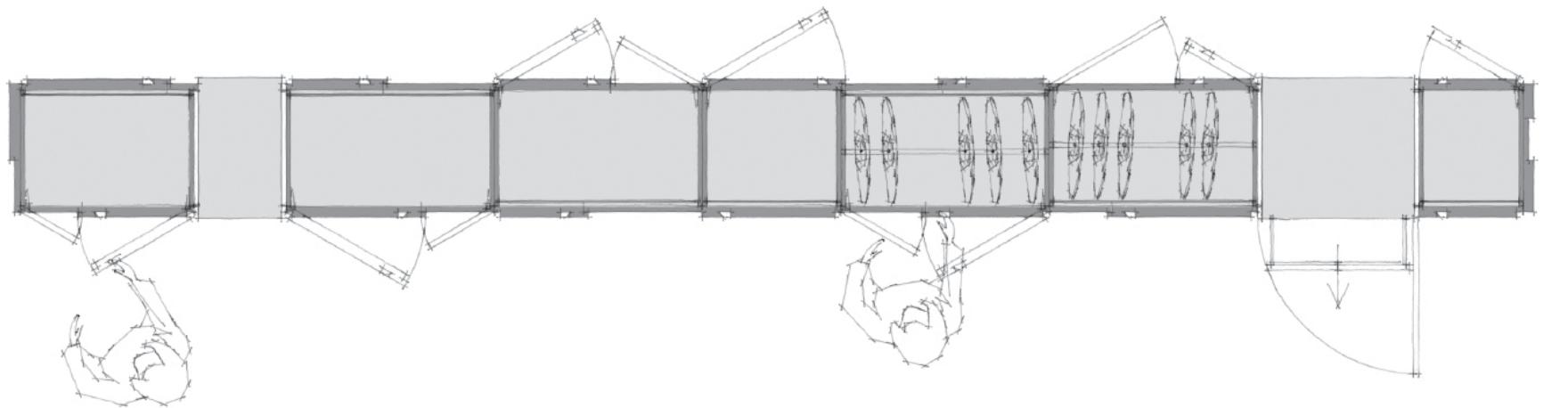




14



15

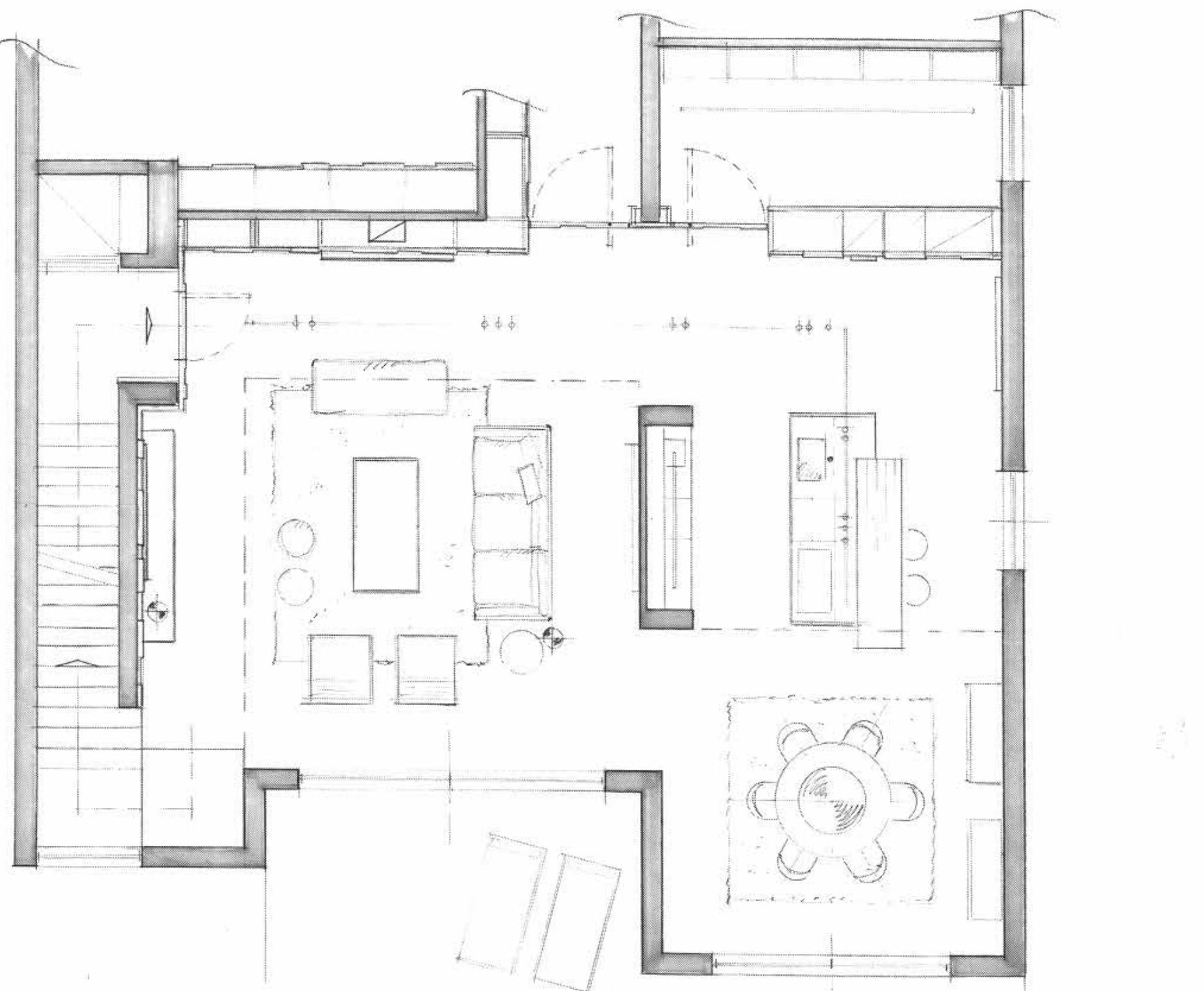




Sintesi di decoro e finizione, **Urban\_H** è rivestimento, parete divisoria, armadiatura in diverse profondità e contenimento anche per la zona ingresso e cucina.

Blending decoration with illusion, **Urban\_H** can provide wall coverings, partition walls and cupboard systems with different depths, as well as storage solutions for entrances and kitchens.

**"Urban\_H"** - это не только настенные покрытия, перегородки, встроенные шкафы различной глубины и объема в том числе для прихожих или кухни, но и слияние красоты декора с поэтичной функциональностью.



#### PRIMARY USES

COATING OF EXISTING WALLS

CONTAINEMENT

INTER WALL

PASSAGE DOOR

**Urban\_H** può interagire con un'applicazione per smartphone e tablet per la diffusione del suono e il controllo dei corpi illuminanti, per creare atmosfere diverse a seconda della situazione e del momento del giorno.

**Urban\_H** is able to interact with an app for smartphones and tablets for sound diffusion and lighting control, to create atmospheres that vary according to the situation or time of day.

А при помощи специального приложения для смартфонов или планшетов вы сможете управлять интенсивностью освещения или звука в системах **"Urban\_H"**, для создания атмосферы согласно ситуации или времени суток.





### LIFE

Il valore autentico di ogni elemento di interior design non si esaurisce nello spazio che occupa, ma comprende e si sviluppa nello spazio che crea: uno spazio invisibile e immateriale, eppure fortemente presente, fatto di gesti quotidiani, movimento, cambiamenti e funzionalità.

A partire da questo concetto, Arte Brotto ha creato **LIFE**, l'innovativa cabina armadio modulare, unica nel mercato perché costruita con solo legno massiccio di essenze pregiate (Noce e Rovere), interpretato con gusto contemporaneo, e con la consueta attenzione per l'ecosostenibilità.

**LIFE** ha nel nome una promessa precisa: assecondare la personalità di chi la sceglie, dello spazio che andrà ad abitare. Un design vivo, dalle linee semplici ed eleganti, per una versatilità compositiva fuori dal comune: la cabina armadio è davvero custom-made, perché ha grandi possibilità combinatorie e non ci sono limiti dimensionali. Per questo, è in grado di dialogare con qualsiasi tipo di ambiente: sempre diversa, sempre unica e inimitabile.

Il fianco a telaio in alluminio viene interpretato come elemento che crea un dialogo fluido tra gli spazi, non è più un setto di divisione verticale. Grazie a questa soluzione, tutti i moduli possono essere comunicanti, dando vita ad una nuova concezione dello spazio interno inteso come open space, ampiamente personalizzabile con una ricca gamma di accessori di serie.

The true value of each element of interior design is not limited to the space it occupies: it comprises and develops in the space it creates: an invisible, immaterial space that has nonetheless a strong presence, shaped by everyday gestures, changes and functions.

It is based on this concept that Arte Brotto has created **LIFE**, the innovative, modular walk-in wardrobe that has no equal on the market, because it is made entirely from the finest solid Walnut and Oak wood, shaped with a contemporary flavour and our hallmark attention to ecosustainability.

The promise offered by **LIFE** lies in the name: to mould itself to the personality of the customer and the living space that is to be its home. This living design, with its simple, elegant lines, is exceptionally versatile in terms of composition: a truly custom-made walk-in wardrobe, because all sorts of combinations are possible and there are no limits to size. This is why it is able to engage with all kinds of settings, offering different options every time for a unique, inimitable furnishing element.

The aluminium frame side is conceived to create a smooth, flowing dialogue between spaces, ensuring it is no longer merely a vertical dividing element. Thanks to this solution, all the modules can communicate with one another, giving rise to a new, open-plan concept of interiors that can be customised with a rich variety of standard accessories.

При создании дизайна помещений важна каждая деталь. Подлинная важность каждого элемента заключается не только в месте, которое он занимает, но и в пространстве, атмосфере, которую он создает вокруг себя: порой невидимую, нематериальную, а порой функциональную, ощущимую в жестах, движениях, которые люди совершают каждый день.

Исходя из этого принципа, Arte Brotto создала линию «**LIFE**» - линию модульных гардеробных, аналогов которым нет на рынке. Гардеробные «**LIFE**» созданы из цельного массива ценных пород дерева (ореха и дуба), выполнены в современном дизайне, а кроме того полностью соответствуют принципам экологичности. Концепция гардеробных «**LIFE**» заключается в их названии: они гармонично сливаются с жилым пространством, имеют простой, но элегантный дизайн и гибкость линий. Гардеробные выполняются по индивидуальному заказу, отличаются структурной многофункциональностью, не имеют пространственных ограничений. Именно поэтому они идеально подойдут для любого типа помещений, сохраняя при этом разносторонность, уникальность и функциональность.

Боковая модульная панель из алюминия является не просто деталью конструкции, создающей вертикальное разделение пространства, но элементом, способствующим плавному «диалогу» между частями помещения. Благодаря такому решению, все модули могут сообщаться друг с другом, создавая при этом единую структуру по принципу «open space». Кроме того, гардеробные оформляются по индивидуальному дизайну, и вы легко можете выбрать любую фурнитуру или аксессуары из широкой гаммы данной серии.





L'utilizzo combinato di fianchi in legno e a telaio, permette di accostare perfettamente vani aperti e vani chiusi, formando uno straordinario gioco di volumi pieni e vuoti – interessanti sia per estetica che per praticità. Un vero e proprio sistema modulare, che consente di creare differenti soluzioni compositive: armadi fissi, lineari multipli, ad angolo – tutti con o senza ante.

The combination of wooden sides and frame sides means that open compartments can slot perfectly in next to closed compartments, creating an extraordinary interplay of solids and voids, for solutions that are both stylish and practical. A perfectly modular system that can be used to create different compositions: fixed, linear, multiple and corner wardrobes, all with or without doors.

Сочетание как цельных, так и разделенных боковых панелей, позволяет идеально совместить закрытые и открытые ячейки и отсеки. При этом рождается уникальная, интересная как эстетически, так и структурно, композиция пустых и заполненных пространств. «LIFE» - это модульная система, позволяющая создать различные решения: стационарные, линейные или угловые гардеробные, любые из которых могут быть со створками или без створок.



# RESIDENZE

private villas / дом



## STILE ITALIANO ITALIAN STYLE ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ

Ah, l'Italia! Il piacere di scoprire un intero mondo in un dettaglio, la coscienza di essere figli di una storia lunga, ricca, stratificata. La volontà di tradurre quella storia in uno stile di vita contemporaneo, dove la creatività e l'intelligenza progettuale fanno diventare una boiserie modulare in legno mille cose differenti: parete, contenimento, soglie e passaggio tra gli ambienti, contenitore di tecnologie ed elettrodomestici... Come se il futuro si generasse spontaneamente dalla natura, in una sintesi di comfort e lusso.

Italy. The pleasure of exploring a whole new world in a single detail. The sense of a long, richly layered history stretching back over our shoulders, and the desire to shape that heritage into a contemporary lifestyle, in which creativity and design expertise are able to bring modular wood paneling to life in a myriad of forms: a wall, a partition, a threshold leading back and forth between rooms, a front for household appliances and technologies... As if the future were ready to spring spontaneously from nature, creating an ambience where comfort meets luxury.

Ах, Италия! Приятно открывать разнообразие мира во всех его деталях, являясь наследниками богатой, многовековой истории, отражая ее в современном стиле. Творческий подход и серьезная работа над проектом помогли создать неповторимые модульные буазери из натурального дерева, выполняющие множество функций: встроенные библиотеки, шкафы, разделятельные перегородки, организующие и грамотно использующие жилое пространство, создающие места для хранения техники и других предметов. Будущий интерьер, словно созданный самой природой, сочетает в себе комфорт и роскошь.



Cucina - Finitura laccato ghiaccio opaco  
Kitchen - Opaque ice lacquered finish  
Кухня - Отделка - лакированный матовый лед  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту

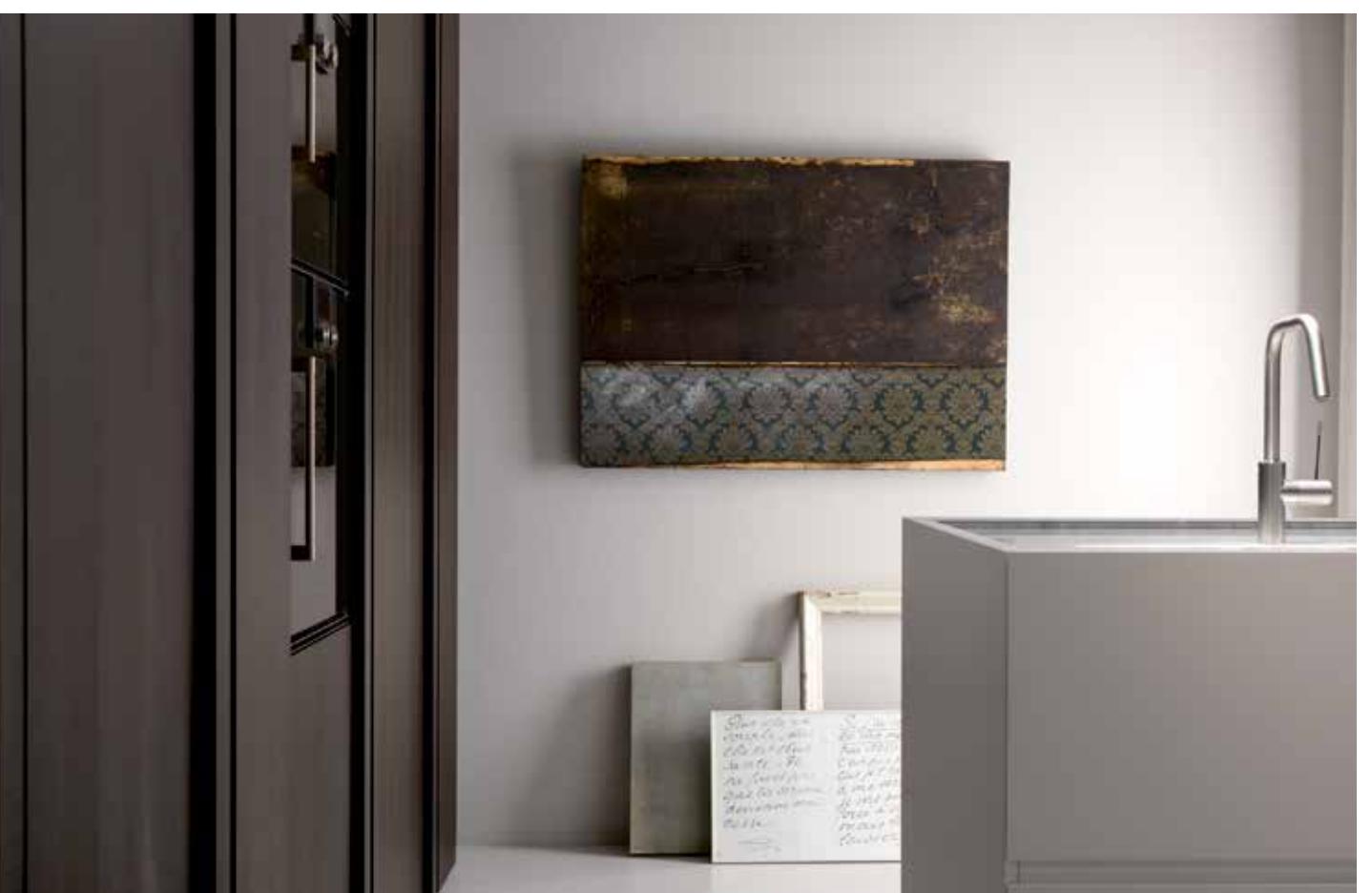
<  
**Arte Brotto**

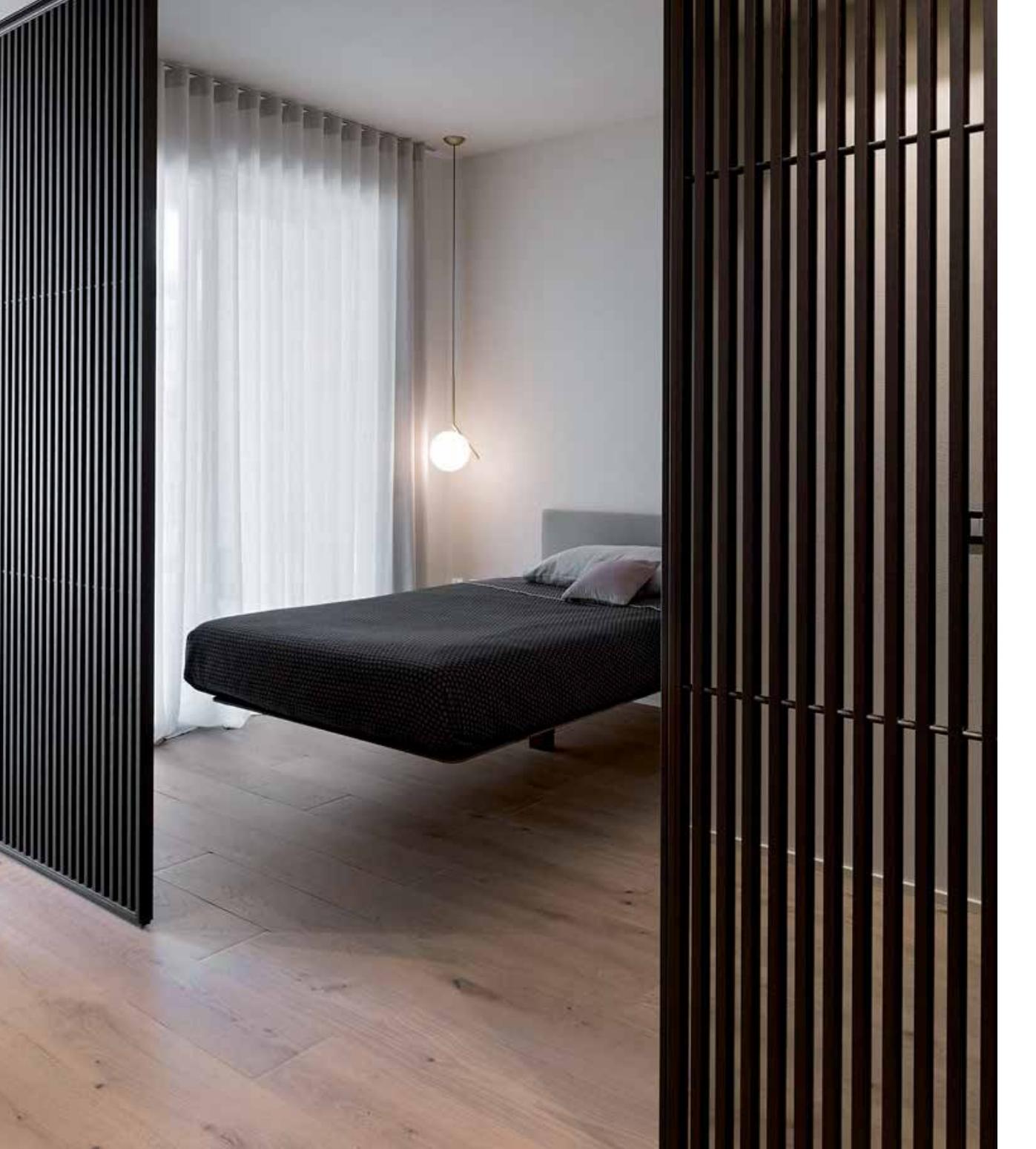
Urban H: collezione/collection/коллекция: Leonardo  
Boiserie in finitura Ca' Pisani con inserti in finitura Ottone spazzolato  
Boiserie in Ca' Pisani finish with inserts in Ottone spazzolato finish  
Стеновые панели буазери с отделкой Ca' Pisani со вставками с отделкой Ottone Spazzolato



**Arte Brotto**

Urban H: collezione/collection/коллекция: Leonardo  
Boiserie con armadi e porte di passaggio integrati finitura **Ca' Pisani** con inserti in finitura Ottone spazzolato  
Boiserie with built-in wardrobes and doors **Ca' Pisani** finish with inserts in Ottone spazzolato finish  
Стеновые панели буазери с отделкой **Ca' Pisani** со вставками с отделкой Ottone Spazzolato





## PASSAGGI PROSPETTICI PERSPECTIVE TRANSITIONS ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ПЕРЕХОДЫ

L'utilizzo scientifico della prospettiva in architettura ha cambiato la nostra relazione con lo spazio con una forza persino maggiore di quella con cui la realtà virtuale sta rivoluzionando la nostra idea di esperienza. La prospettiva guida la visione, accompagna la fruizione di mobili e complementi in un ambiente dalla bellezza essenziale, dove i divisori e le boiserie in legno organizzano gli spazi, contengono e dispongono, proteggono e raccontano.

The scientific use of perspective in architecture has altered our relationship with space, even more powerfully than how virtual reality is turning around our idea of experience. Perspective guides vision, accompanying our approach to furnishings and accessories in a setting of simple beauty, where the partitions and wood paneling are used to organise the living spaces, containing and arranging them, protecting and illustrating them.

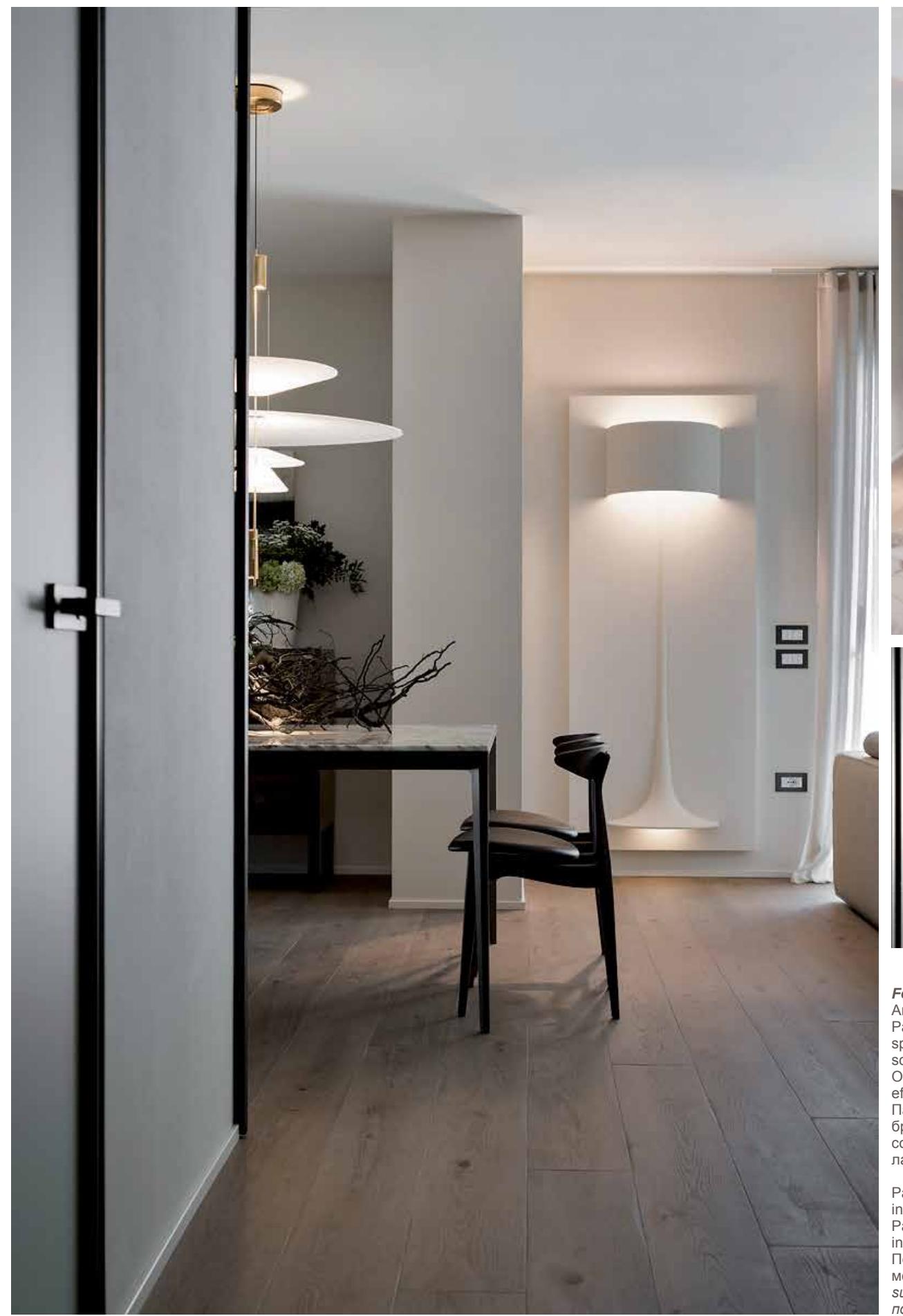
Использование приемов перспективы в архитектуре внесло перемены в организацию пространства в большей мере, чем виртуальная реальность в нашу жизнь. Перспектива предопределяет зрительное восприятие, путем взаимодействия между предметами мебели, буазери, перегородками и аксессуарами, в помещении необычной красоты, где происходит грамотное использование пространства, создавая места для эффектного размещения и хранения вещей, а также прекрасный интерьер.

**Foglie D'Oro**  
Antique Ca' Baseggio  
Pavimento a doghe in Rovere,  
spazzolato, tinto, invecchiato,  
scavato a mano, verniciato  
Oak floor, brushed, stained, aged  
effect, hand carved, varnished  
Паркетная доска из дуба,  
брашированная, крашеная,  
остаренная, выструганная вручную,  
лакированная

Boiserie con armadio integrato  
laccato bianco  
Boiserie with built-in white  
lacquered wardrobe  
Буазери со встроенным гардеробом  
с отделкой лакированный белый  
*su progetto/custom designed/*  
по индивидуальному проекту

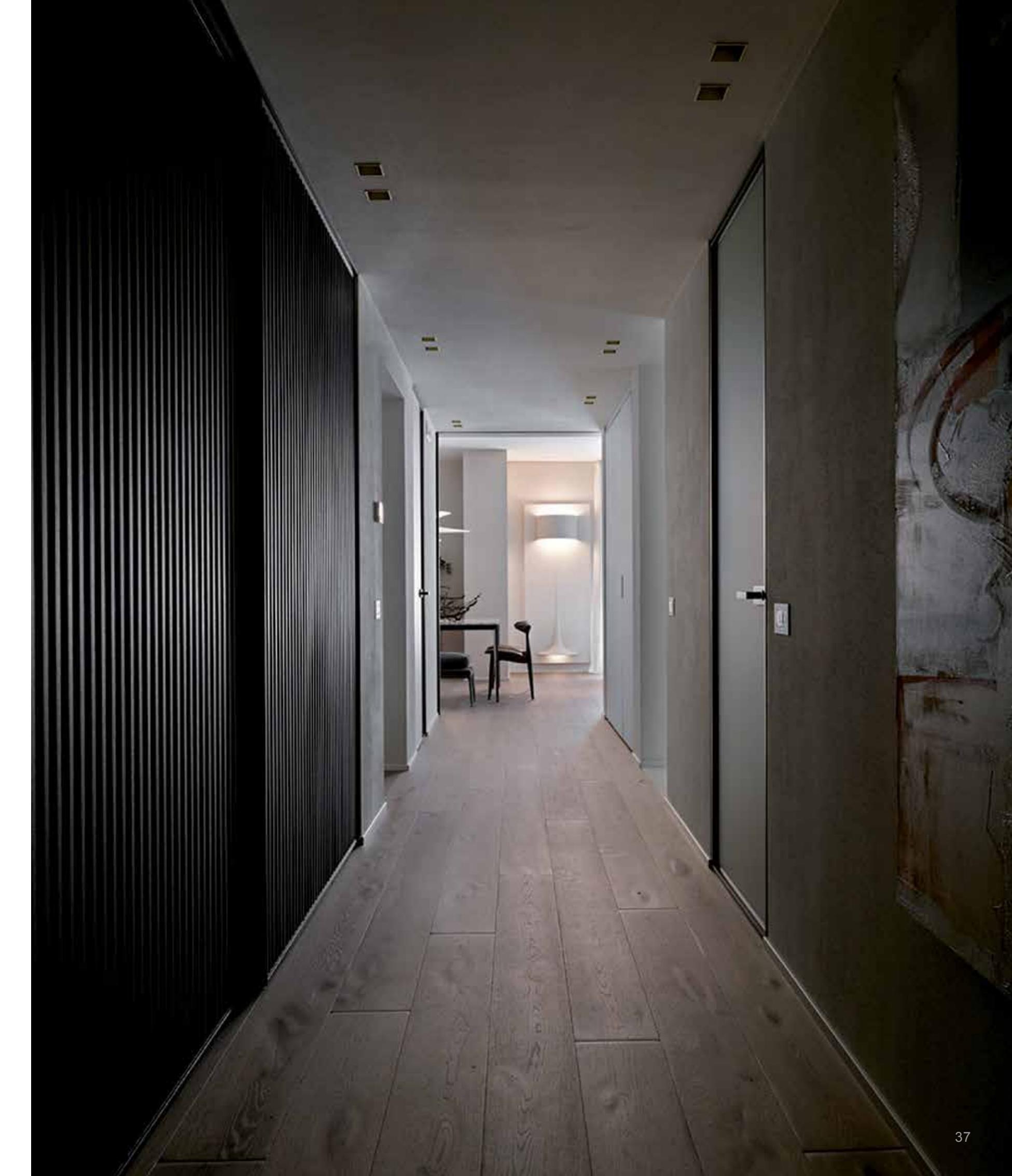
Parete divisoria a listelli  
in finitura metallica Terra  
Partition wall in strips  
in Terra metal finish  
Перегородка из планок с  
металлической отделкой Terra  
*su progetto/custom designed/*  
по индивидуальному проекту





**Foglie D'Oro**  
Antique Ca' Baseggio  
Pavimento a doghe in Rovere,  
spazzolato, tinto, invecchiato,  
scavato a mano, verniciato  
Oak floor, brushed, stained, aged  
effect, hand carved, varnished  
Паркетная доска из дуба,  
брашированная, крашеная,  
состаренная, выструганная вручную,  
лакированная

Parete divisoria a listelli  
in finitura metallica Terra  
Partition wall in strips  
in Terra metal finish  
Перегородка из планок с  
металлической отделкой Terra  
*su progetto/custom designed/*  
*по индивидуальному проекту*





&lt;

**Foglie D'Oro**

Antique Ca' Baseggio  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, tinto,  
invecchiato, scavato a mano, verniciato  
Oak floor, brushed, stained, aged effect,  
hand carved, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, крашеная,  
состаренная, выструганная вручную, лакированная

Parete divisoria a listelli in finitura metallica Terra  
Partition wall in strips in Terra metal finish  
Перегородка из планок с металлической отделкой Terra  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту

**Foglie D'Oro**

Antique Ca' Baseggio  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato,  
tinto, invecchiato, scavato a mano, verniciato  
Oak floor, brushed, stained, aged effect,  
hand carved, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, крашеная,  
состаренная, выструганная вручную, лакированная



## ISPIRAZIONI GEOMETRICHE GEOMETRIC INSPIRATIONS ВДОХНОВЛЕНИЕ ГЕОМЕТРИЕЙ

Legno, vetro, cemento. I fondamentali dell'architettura moderna si incontrano in un progetto dove le geometrie sono il filo conduttore che conduce l'esperienza visiva e tattile da un materiale all'altro, da un ambiente all'altro, senza soluzione di continuità. Si abitano questi spazi con la stessa intenzione con cui si visita un luogo espositivo contemporaneo, dove l'interazione con gli oggetti prevale sull'esigenza dell'esposizione – e ognuno è parte attiva di un continuo accadere.

Wood, glass, cement: all the fundamentals of modern architecture meet in a project where geometries are the fil rouge that guides the visual and tactile experience smoothly and seamlessly from one material to another, from one room to another. These living spaces are conceived with the same approach as a contemporary exhibition space, in which interaction with the objects prevails over the need to display them, and in which each one is part of a continuous experience.

Дерево, стекло, цемент. Основа современной архитектуры, используемая в проектах, где геометрические формы становятся связующим звеном между визуальным и тактильным восприятием материалов, создавая пространство без границ. Жилые помещения являются отражением выставочных стендов, где правильное сочетание мебели и предметов интерьера носит приоритетное значение, создавая единое целое.



### Foglie D'Oro

Ca' Donà

Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato

Oak floor, brushed, bleached, varnished

Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная

Foglie D'Oro

Ca' Donà

Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato

Oak floor, brushed, bleached, varnished

Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная

### Arte Brotto

S98: collezione/collection/коллекция: Segreti

Pouf girevole imbottito

Finitura Ottone spazzolato, tessuto cliente Ø120x46 cm

Upholstered swivel pouf

Ottone spazzolato finish, customer's fabric Ø120x46 cm

Мягкий врачающийся пуф

Отделка - брашированная латунь, ткань на заказ клиента Ø120x46 см

Mensola in finitura Terra

Shelf in Terra finish

Полка Отделка Terra

su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту

Bancone bifacciale sottoilluminato

Top e inserti in finitura Terra

Double-sided illuminated counter

Top and inserts in Terra finish

Двухсторонний барный стол с нижней подсветкой

Отделка верхней панели и вставок - Terra

su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту



**Foglie D'Oro**  
Ca' Donà  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная

Boiserie con armadio integrato in Rovere con inserti in finitura Terra  
Boiserie with built-in wardrobe in Oak with inserts in Terra finish  
Стеновые панели буазери со встроенным гардеробом  
Дуб со вставками с отделкой Terra  
*su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту*

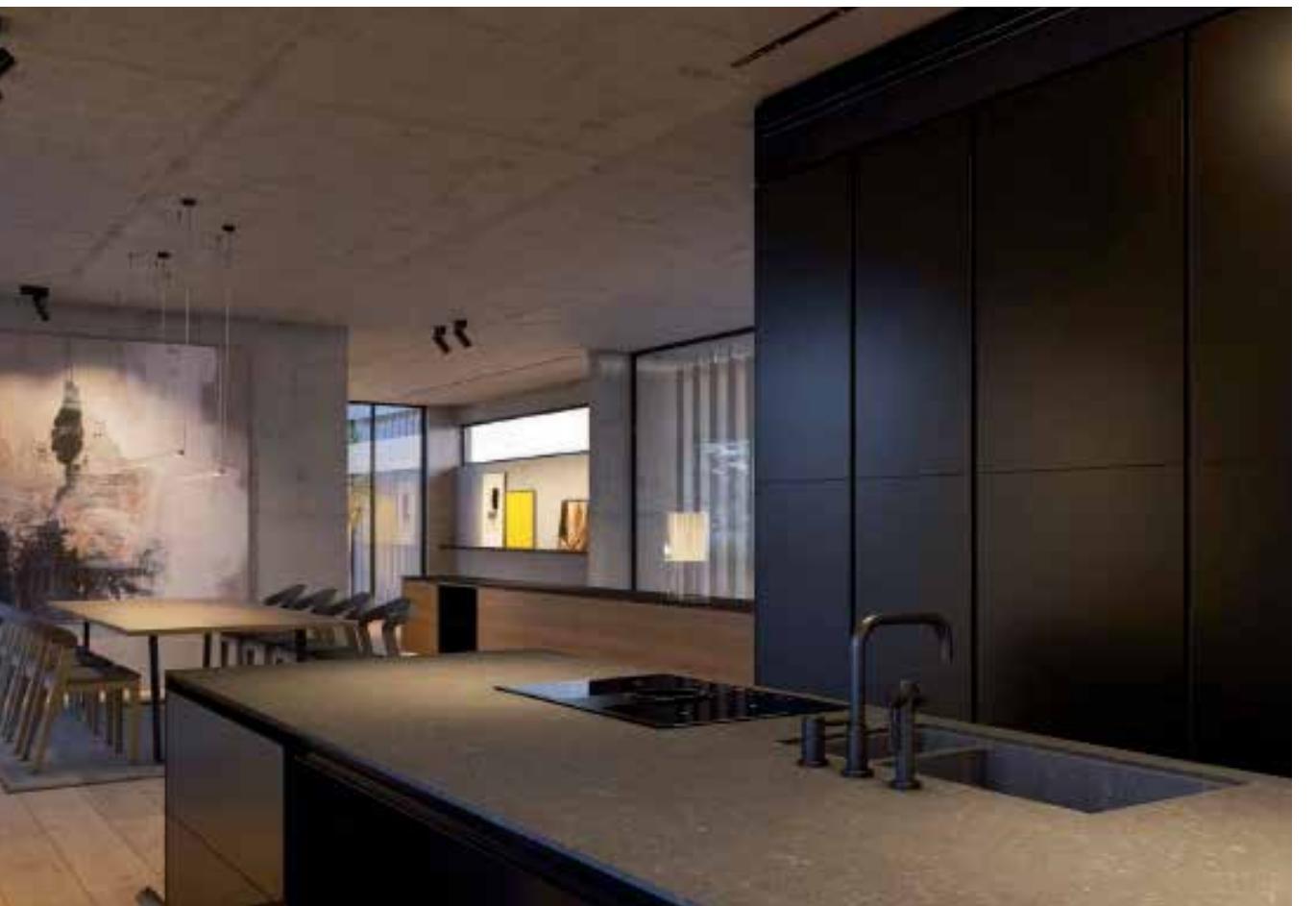
**Foglie D'Oro**  
Ca' Donà  
pavimento a doghe in Rovere, spazzolato,  
naturalizzato, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished  
паркетная доска из дуба, брашированная,  
натурализованная, лакированная

**Arte Brotto**  
L640N: collezione/collection/коллекция:  
Leonardo  
Tavolo Vivo in Rovere con gambe in metallo  
GM03 finitura Terra 250x100x76 cm  
Vivo table in Oak with metal legs GM03 in Terra  
finish 250x100x76 cm  
Стол Vivo из дуба с металлическими ножками  
GM03 с отделкой Terra 250x100x76 см

Bancone bifacciale sottoilluminato  
Top e inserti in finitura Terra  
Double-sided illuminated counter  
Top and inserts in Terra finish  
Двухсторонний барный стол с нижней  
подсветкой  
Отделка верхней панели и вставок - Terra  
*su progetto/custom designed/*  
по индивидуальному проекту

Cucina in finitura Terra  
Kitchen in Terra finish  
Кухня Отделка Terra  
*su progetto/custom designed/*  
по индивидуальному проекту

Pensile bagno sospeso completo di specchi  
Struttura e top finitura Terra  
Suspended wall cabinet with mirrors  
Structure and top in Terra finish  
Навесная полка для ванной комнаты с  
зеркалами  
Структура и верхняя панель - отделка Terra  
*su progetto/custom designed/*  
по индивидуальному проекту





Foglie D'Oro  
Ca' Donà  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная

Boiserie con armadio integrato in Rovere con inserti in finitura Terra  
Boiserie with built-in wardrobe in Oak with inserts in Terra finish  
Стеновые панели буазери со встроенным гардеробом Дуб со вставками с отделкой Terra  
*su progetto/custom designed/ по индивидуальному проекту*

Pensile sospeso sottoilluminato - Top e inserti finitura Terra  
Suspended illuminated cabinet - Top and inserts in Terra finish  
Навесная полка с нижней подсветкой - Отделка верхней панели и вставок - Terra  
*su progetto/custom designed/ по индивидуальному проекту*



Foglie D'Oro  
Ca' Donà  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная

Boiserie con armadio integrato in Rovere con inserti in finitura Terra  
Boiserie with built-in wardrobe in Oak with inserts in Terra finish  
Стеновые панели буазери со встроенным гардеробом Дуб со вставками с отделкой Terra  
*su progetto/custom designed/ по индивидуальному проекту*



## LA QUARTA PARETE THE FOURTH WALL ЧЕТВЕРТАЯ СТЕНА

Se è vero che la vita ha una intima dimensione teatrale, l'interior design è la sua scenografia: può suggerire un movimento, ispirare colpi di scena che sovvertono il canovaccio – ma sta a noi interpretare ogni attimo nel modo più autentico. L'uso sapiente e versatile del legno, che da pavimento diventa parete e divisorio, soglia e contenimento, struttura gli spazi quotidiani in scene e atti e dà vita ad un gioco naturale e malizioso di specchi e raddoppiamenti, pieni e vuoti.

Assuming it's true that life has an intimately theatrical dimension, interior design sets the stage for it, with its ability to suggest a movement and inspire the occasional coup de théâtre that turns the tables – but it's up to us to provide the most authentic interpretation for each moment. The skilful, versatile use of wood, both on the floor and on the wall and partition, as a threshold and a border, brings a theatrical structure to everyday spaces, engendering a natural, cunning interplay of mirrors and amplifications, solids and voids.

Если рассматривать нашу жизнь как театр, тогда дизайн интерьера является самым настоящим сценарием. Он может вдохновлять на создание действий и сцен, словно поднимая занавес: здесь главные герои – это мы, интерпретирующие каждый момент жизни, придавая ей неповторимость. Универсальное и грамотное использование дерева, превращает его в прекрасный паркет, оригинальную стенку и разделительные перегородки, организующие пространство и создающие места для хранения предметов. Здесь все происходит по определенному замыслу, все действия и сцены отражаются в зеркалах.



### Arte Brotto Bespoke

Boiserie per zona bar con mensole, porta bicchieri in Ottone spazzolato con isola in legno e marmo con dettagli in laccato nero  
Boiserie for bar area with shelves, cup holder in Ottone spazzolato with island in wood and marble with lacquered black details  
Буазери для бара с полками, с подставками для стаканов из брашированной латуни, с островком из дерева и мрамора, с элементами с черной лакировкой

### Arte Brotto Bespoke

Specchi gemelli in Noce  
Twin mirrors in Walnut  
Два одинаковых зеркала из ореха

### Foglie D'Oro

Ca' Savio

Pavimento a doghe in Noce Americano, spazzolato, tinto e verniciato  
American Walnut floor, brushed, stained, varnished  
Паркетная доска из американского ореха, брашированная, красенная, лакированная

### Arte Brotto Bespoke

Boiserie retroletto con specchi integrati in Noce Oliato con cornici laccate nero opaco  
Boiserie on the bed back with built-in mirrors in Oiled Walnut with opaque black lacquered frames  
Закрываемая буазери из покрытого маслом ореха, со встроенным зеркалами, с лакированными рамами

### Arte Brotto Bespoke

Comò basso laccato grigio opaco con dettaglio nero opaco  
Low chest of drawers opaque grey lacquered with details in opaque black  
Низкий лакированный комод с отделкой матовый серый, с элементами с отделкой матовый черный

### Arte Brotto Bespoke

Mobile a giorno bifacciale con predisposizione per TV con lastre di marmo Carrara grigio, parte lignea laccata nero opaco  
Open double-sided unit with predisposition for TV with grey Carrara marble slab, opaque black lacquered wooden part  
Двухсторонняя мебель с открытыми отделениями, с рамой для телевизора, с пластины из серого каррарского мрамора, деревянная часть имеет матовую черную лакировку



**Foglie D'Oro**

Ca' Savio

Pavimento a doghe in Noce Americano, spazzolato, tinto e verniciato  
American Walnut floor, brushed, stained, varnished

Паркетная доска из американского ореха, брашированная, крашеная, лакированная

**Arte Brotto Bespoke**

Boiserie retroletto con specchi integrati in Noce Oliato con cornici laccate nero opaco

Boiserie on the bed back with built-in mirrors in Oiled Walnut with opaque black lacquered frames

Закроватная бузази из покрытого маслом ореха, со встроенными зеркалами, с

лакированными рамами с отделкой матовый черный

**Arte Brotto Bespoke**

Comò basso e comodini laccato grigio opaco con dettaglio nero opaco

Low chest of drawers opaque grey lacquered with details in opaque black

Низкий лакированный комод с отделкой матовый серый, с элементами с

отделкой матовый черный

**Arte Brotto Bespoke**

Tavolino in Noce / Coffee table in Walnut / Столик из ореха



**Foglie D'Oro**

Ca' Savio

Pavimento a doghe in Noce Americano, spazzolato, tinto e verniciato  
American Walnut floor, brushed, stained, varnished

Паркетная доска из американского ореха, брашированная, крашеная, лакированная

**Arte Brotto Bespoke**

Boiserie retroletto con specchi integrati in Noce Oliato con cornici laccate nero opaco

Boiserie on the bed back with built-in mirrors in Oiled Walnut

with opaque black lacquered frames

Закроватная бузази из покрытого маслом ореха, со встроенными зеркалами, с

лакированными рамами с отделкой матовый черный.

**Arte Brotto Bespoke**

Comò basso e comodini laccato grigio opaco con dettaglio nero opaco

Low chest of drawers opaque grey lacquered with details in opaque black

Низкий лакированный комод с отделкой матовый серый, с элементами с

отделкой матовый черный





**Foglie D'Oro**

Ca' Savio  
Pavimento a doghe in Noce Americano, spazzolato, tinto e verniciato  
American Walnut floor, brushed, stained, varnished  
Паркетная доска из американского ореха, брашированная, крашеная, лакированная

**Arte Brotto Bespoke**

Boiserie retroletto con specchi integrati in Noce Oliato con cornici laccate nero opaco  
Boiserie on the bed back with built-in mirrors in Oiled Walnut with opaque black lacquered frames  
Закроватная буазери из покрытого маслом ореха, со встроенными зеркалами, с лакированными  
рамами с отделкой матовый черный

**Arte Brotto Bespoke**

Parete bifacciale a listelli con predisposizione per TV con basi a giorno in Noce  
Double-sided wall in strips with predisposition for TV with open bases in Walnut  
Двусторонняя стена из планок с рамой для телевизора, с нижними открытыми тумбами из ореха

**Foglie D'Oro**

Ventaglio Ca' Savio  
Pavimento a cassettoni in Noce Americano, spazzolato, tinto e verniciato  
Inlaid panel floor in American Walnut, brushed, stained, varnished  
Панель наборного паркета из американского ореха, брашированная, крашеная и лакированная

**Arte Brotto Bespoke**

Boiserie Ventaglio con portale in legno di Noce Oliato  
Ventaglio boiserie with wooden portal in Oiled Walnut  
Буазери Ventaglio с дверью из покрытого маслом ореха

**Arte Brotto Bespoke**

Comodini con frontal cassetti in pelle  
Bed side tables with leather drawers frontal  
Прикроватные столики с кожаными передними панелями ящиков



&lt;

**Arte Brotto Bespoke**

Boiserie a doghe in Noce Oliato con predisposizione porta scorrevole in vetro  
Boiserie in Oiled Walnut with predisposition for glass sliding door  
Буазери из досок и покрытого маслом ореха, предусмотрена установка раздвижной стеклянной двери

**Arte Brotto Bespoke**

Mobile bagno sospeso con specchi  
Suspended bathroom cabinet with mirrors  
Подвесной шкафчик для ванной комнаты и зеркала

&gt;

**Arte Brotto Bespoke**

Mobile bagno sospeso con specchi  
Suspended bathroom cabinet with mirrors  
Подвесной шкафчик для ванной комнаты и зеркала





## L'ORDINE DELLE COSE

THE ORDER OF THINGS БЕЗУПРЕЧНЫЙ ПОРЯДОК

Percepire a colpo d'occhio il naturale ordine delle cose. Sentire che c'è tutta la multiforme bellezza della vita quotidiana, raccolta in uno spazio. La cabina armadio viene intesa come organico dispiegarsi di abiti, scarpe e accessori: ogni cosa al proprio posto, conservata e protetta dal legno massiccio, che dà un carattere esclusivo al design essenziale del telaio in metallo. Cassetti, ripiani, appendiabiti... la massima funzionalità, un'estetica raffinata e studiata in ogni dettaglio.

Perceiving the natural order of things at a glance. Feeling that the whole multifaceted beauty of everyday life is all here, gathered into a single space. The walk-in closet is conceived as an orderly arrangement of clothes, shoes and accessories: everything in its place, preserved and protected by solid wood, which brings an exclusive character to the simple design of the metal framework. Drawers, shelves, clothes hangers, for a superbly functional solution with a sophisticated style studied in every detail.

Достаточно одного взгляда, чтобы оценить естественный порядок вещей, почувствовать все многообразие красоты повседневной жизни, заключенной в одном пространстве. Гардеробная комната выполняет роль безупречного места для одежды, обуви и аксессуаров, где каждая из вещей, гармонично расположенная внутри, хранится в идеальном порядке. Сочетание натурального массива дерева и структурных элементов, выполненных из металла, подчеркивает оригинальность дизайна. Все внутренние детали, ящики, полки, вешалки тщательно подобраны и обеспечивают практичность в использовании и безупречный эстетический вид.



**Arte Brotto**  
Cabina Armadio Life in Noce Oliato e cassettiere in finitura Ca' Pisani con telaio in metallo finitura Terra e ante in vetro temperato fumé Life walk-in closet in Oiled Walnut and chest of drawers in Ca' Pisani finish with structure in Terra metal finish and doors in smoked tempered glass

**Foglie D'Oro**  
Гардеробная Life из покрытого маслом ореха, с рамой с отделкой Terra и створками из закаленного дымчатого стекла

**Maxi Chevron Ca' Pisani**  
Пavimento a spina in Rovere, spazzolato, tinto, verniciato  
Chevron Oak floor, brushed, stained, varnished  
Паркет «елочка» из дуба, брашированный, красеный, лакированный



**Arte Brotto**  
Cabina Armadio Life in Nocciola Oliata e cassettiere in finitura Ca' Pisani con telaio in metallo finitura Terra e ante in vetro temperato fumè  
Life walk-in closet in Oiled Walnut and chest of drawers in Ca' Pisani finish with structure in Terra metal finish and doors in smoked tempered glass  
Гардеробная Life из покрытого маслом ореха, с ящиками с отделкой Ca' Pisani, с рамой с отделкой Terra и створками из закаленного дымчатого стекла

**Foglie D'Oro**  
Maxi Chevron Ca' Pisani  
Pavimento a spina in Rovere, spazzolato, tinto, verniciato  
Chevron Oak floor, brushed, stained, varnished  
Паркет «елочка» из дуба, брашированный, крашеный, лакированный





**Arte Brotto**

Cabina Armadio Life in Noce Oliato e cassettiere in finitura Ca' Pisani con telai in metallo finitura Terra e ante in vetro temperato fumè  
Life walk-in closet in Oiled Walnut and chest of drawers in Ca' Pisani finish with structure in Terra metal finish and doors in smoked tempered glass

Гардеробная Life из покрытого маслом ореха, с ящиками с отделкой Ca' Pisani, с рамой с отделкой Terra и створками из закаленного дымчатого стекла

**Foglie D'Oro**

Maxi Chevron Ca' Pisani  
Pavimento a spina in Rovere, spazzolato, tinto, verniciato  
Chevron Oak floor, brushed, stained, varnished  
Паркет «елочка» из дуба, брашированный, крашеный, лакированный



## NATURAL CHIC

Gli interni interpretati come naturale continuazione del contesto progettuale, in un continuo gioco di specchi e rimandi. Le geometrie del legno chiaro hanno un gusto rustico, stemperato dalla perfezione geometrica: il pavimento a cassettoni ci accompagna tra le stanze della zona giorno, fino alla camera da letto, essenziale. La posa a spina dà rigore allo studio, dove la nuda pietra dialoga con la parete decorata. L'ascensore custodisce un tocco chic, con il suo pregiato intarsio.

Interiors interpreted as the natural continuation of the project setting, in a continual interplay of mirrors and reflections: the coffered flooring accompanies us from the living area through to the simply stylish bedroom. The herringbone laying pattern brings a rigorous edge to the study, where the open stone engages with the decorated wall. The fine inlay work brings a chic touch to the lift.

Данное помещение выглядит как единое непрерывное пространство, как продолжение проекта, благодаря игре зеркальных отражений. Геометрические модули, выполненные в натуральных, светлых оттенках дерева, имеют немного провинциальный стиль, приобретающий особый шик, благодаря совершенству форм: прекрасный художественный паркет сопровождает нас по всей жилой зоне, вплоть до самой спальни, являясь основой данного интерьера. Использование «французской ели» придает значимость и серебристость деревянному кабинету, дополняется прекрасной декоративной стеной, в сочетании с натуральным, необработанным камнем. Даже лифт украшен роскошным паркетным модулем с инкрустацией, придавая ему особую ценность.



**Foglie D'Oro**

Soft Rovere

Pavimento a spina 45° in Rovere, spazzolato e verniciato

Chevron 45° floor in Oak, brushed, varnished

Паркет «елочка» 45° Дуб, брашированный и лакированный



**Foglie D'Oro**  
Soft Rovere  
Pavimento bespoke in Rovere, spazzolato e verniciato  
Bespoke floor in Oak, brushed, varnished  
Пол bespoke Дуб, брашированный и лакированный

Boiserie con portale di passaggio in finitura laccato Lino con inserti in Ottone Spazzolato  
Boiserie with passage door in Lino lacquered finish with inserts in Ottone Spazzolato  
Буазери с проходной дверью отделка лакированный лен со вставками из брашированной латуни  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту





**Foglie D'Oro**  
Soft Rovere

Pavimento a spina 45° in Rovere, spazzolato e verniciato  
Chevron 45° floor in Oak, brushed, varnished  
Паркет «елочка» 45° Дуб, брашированный и лакированный

Tavolo con gamba intagliata in finitura Noce  
Table with carved legs in Walnut finish  
Стол с резной ножкой, отделка Ноуэ

su progetto/custom designed/ по индивидуальному проекту



**Foglie D'Oro**  
Soft Rovere  
Scala in Rovere, spazzolato e verniciato  
Stairs in Oak, brushed, varnished  
Лестница, Дуб, брашированный и лакированный



**Foglie D'Oro**  
Soft Rovere  
Pavimento bespoke in Rovere,  
spazzolato e verniciato  
Bespoke floor in Oak, brushed, varnished  
Пол bespoke Дуб, брашированный и  
лакированный



**Foglie D'Oro**  
Soft Rovere  
Scala in Rovere, spazzolato e verniciato  
Stairs in Oak, brushed, varnished  
Лестница, Дуб, брашированный и лакированный



**Foglie D'Oro**  
Soft Rovere  
Cassettone Volterra per rivestimento ascensore in Rovere, spazzolato e verniciato  
Volterra inlaid panel for elevator covering in Oak, brushed, varnished  
Обрамление для лифта Volterra, Дуб, брашированный и лакированный



## ACCENTI DORATI GOLDEN ACCENTS ЗОЛОТЫЕ АКЦЕНТЫ

La trama sinuosa del parquet intarsiato, preziosa composizione manuale di tasselli di essenze e toni differenti, crea lo scenario per un ambiente dal lusso al tempo stesso discreto e deciso. Gli elementi di metallo e vetro hanno il compito di illuminare con tocchi di luce un'atmosfera morbida. Non c'è nessun desiderio di ostentazione, basta la consapevolezza di abitare nella bellezza più esclusiva – sintesi di materia prima eccellente e design raffinato.

The graceful pattern of the inlaid parquet floor, featuring a splendid hand-crafted composition of different woods and colours, sets the scene for a luxury look that's both confident and discreet. The metal and glass elements seek to illuminate the setting with soft touches of light. No desire for ostentation, simply the awareness of living immersed in beauty at its most exclusive, in which outstanding materials team with sophisticated design.

Извилистая форма инкрустированных паркетных модулей, созданных умелыми руками мастеров, из кусочков древесины различной породы, цвета и формы, помогает создать роскошную, но, в то же время,держанную обстановку. Элегантные детали из металла и стекла эффектно отражают лучи света, придавая особую мягкость уютной атмосфере интерьера. Здесь никто не стремится выставлять себя на показ, достаточно лишь осознавать, что вы живете в такой эксклюзивной красоте, в сочетании уникальных природных материалов с роскошным дизайном.

**Foglie D'Oro**  
Doge Ca' Cenere  
Pavimento a cassettoni in Rovere, spazzolato, tinto, oliato  
Inlaid panel floor in Oak, brushed, stained, oiled  
Панель наборного паркета из дуба, брашированная, крашеная, покрыта маслом

Mobile con biocamino integrato  
Furniture with built-in bio fireplace  
Мебель со встроенным биокамином  
*su progetto/custom designed/*  
по индивидуальному проекту



**Foglie D'Oro**  
Doge Ca' Cenere  
Pavimento a cassettoni in Rovere, spazzolato, tinto, oliato  
Inlaid panel floor in Oak, brushed, stained, oiled  
Панель наборного паркета из дуба, брашированная, крашеная, покрыта маслом

**Foglie D'Oro**

Doge Ca' Cenere

Pavimento a cassettoni in Rovere, spazzolato, tinto, oliato

Inlaid panel floor in Oak, brushed, stained, oiled

Панель наборного паркета из дуба, брашированная,

крашеная, покрытая маслом

**Arte Brotto**

VA310: collezione/collection/коллекция: Palazzi

Comò raffigurante Palazzo Strozzi in finitura Pomice

132x55x110 cm

Chest of drawers representing "Palazzo Strozzi"

in Pomice finish

132x55x110 cm

Комод из коллекции Palazzi, изображающий дворец

Strozzi, с отделкой Pomice

132x55x110 cm

**Boiserie in Rovere**

Boiserie in Oak

буазери из дуба

su progetto/custom designed/ по индивидуальному проекту

**Foglie D'Oro**

Doge Ca' Cenere

Pavimento a cassettoni in Rovere, spazzolato, tinto, oliato

Inlaid panel floor in Oak, brushed, stained, oiled

Панель наборного паркета из дуба, брашированная, крашеная, покрытая маслом

**Arte Brotto**

VA310: collezione/collection/коллекция: Palazzi

Comò raffigurante Palazzo Strozzi in finitura Pomice

132x55x110 cm

Chest of drawers representing "Palazzo Strozzi" in Pomice finish

132x55x110 cm

Комод из коллекции Palazzi, изображающий дворец Strozzi, с отделкой Pomice

132x55x110 cm

Boiserie in Rovere con porta di passaggio e vetrina a muro integrata

Boiserie in Oak with passage door and built-in glass cabinet

Буазери из дуба с проходной дверью и встроенной витриной

su progetto/custom designed/ по индивидуальному проекту





## ELEGANZA TOTALE

TOTAL ELEGANCE БЕЗУПРЕЧНАЯ ЭЛЕГАНТНОСТЬ

Il gioco prospettico degli specchi, lo splendore dei marmi lucidi, la lucentezza dei metalli, la morbidezza di pelli e tessuti. Soprattutto, il calore e il fascino del vero legno, protagonista assoluto di un progetto dove l'esperienza quotidiana è eleganza totale - una architettura di sensazioni, emozioni, materiali pregiati. Il pavimento intarsiato in Rovere con inserti in Noce Americano accompagna i passi e seduce lo sguardo, stanza dopo stanza.

The perspective game of mirrors, the splendour of polished marbles, the shininess of metals, the softness of leather and fabrics. Above all, the warmth and charm of real wood, the absolute protagonist of a project where everyday experience is total elegance - an architecture of sensations, emotions, precious materials. The inlaid oak floor with American Walnut inserts accompanies the steps and seduces the eye, room after room.

Игра зеркал, создающая перспективу, великолепие гладкого мрамора, блеск металла, мягкость кожи и ткани, тепло натурального дерева, которое играет главную роль в данном проекте. Здесь вы ежедневно встречаетесь с безупречной элегантностью, с архитектурой, создающей чувства и эмоции из ценных материалов. Паркетные модули из натурального дуба, инкрустированные американским орехом, сопровождают нас повсюду, переходя из одного помещения в другое, завораживая наш взгляд.



### Foglie D'Oro

Doge Classic  
Pavimento a cassettoni in Rovere con intarsio in Nocce Americano e Rovere fumè, anticato, spazzolato, tinto e verniciato  
Inlaid panel floor in Oak with inlay in American Walnut and smoked Oak, aged, brushed, stained, varnished  
Панель наборного паркета из дуба с инкрустацией из американского ореха и дуба, «копченого», состаренного, брашированного, патинированного и лакированного



74



&lt;

**Foglie D'Oro**

Doge Classic

Pavimento a cassettoni in Rovere con intarsio in Nocciola Americano e Rovere fumé, anticato, spazzolato, tinto e verniciato  
Inlaid panel floor in Oak with inlay in American Walnut and smoked Oak, aged, brushed, stained, varnished  
Панель наборного паркета из дуба с инкрустацией из американского ореха и дуба, «копченого», состаренного, брашированного, патинированного и лакированного



&gt;

**Foglie D'Oro**

Doge Classic

Pavimento a cassettoni in Rovere con intarsio in Nocciola Americano e Rovere fumé, anticato, spazzolato, tinto e verniciato  
Inlaid panel floor in Oak with inlay in American Walnut and smoked Oak, aged, brushed, stained, varnished  
Панель наборного паркета из дуба с инкрустацией из американского ореха и дуба, «копченого», состаренного, брашированного, патинированного и лакированного

75



## BRITISH TRADITION

Un'elegante casa dallo stile e dall'atmosfera tipicamente inglese, dove il pavimento – nei toni naturali del legno – diventa il codice semantico per comunicare il passaggio tra gli ambienti. La doga, la spina e il modulo geometrico corrispondono a stanze con funzioni differenti, dall'ingresso, al salotto, alla cucina che si apre sul giardino attraverso una luminosa porta finestra. Ogni dettaglio, dalla scelta dei materiali alla disposizione di mobili e oggetti di arredo, contribuisce ad uno spontaneo senso di accoglienza.

An elegant home with an eminently British atmosphere and style, where the floor – in natural shades of wood – is the key to indicate the transition between the rooms. The straight boards, the herringbone pattern and the geometric module have been chosen for rooms with different functions, from the entrance to the sitting room and through to the kitchen that looks onto the garden through a bright French window. Every detail, from the choice of the materials to the arrangement of the furniture and the furnishing accessories, comes together to create a naturally inviting sensation.

Элегантный дом, в традиционном английском стиле, где паркетный пол выполнен в светлой отделке, становится своеобразным кодом, открывающим вход в различные помещения. Паркетная доска прямоугольной формы, «французская елка» и художественные модули неспроста использованы в разных комнатах: от коридора с гостиной и до кухни, с видом на сад, – все это эффектно подчеркивает их функциональное предназначение. Здесь тщательно продумана каждая деталь, начиная от подбора материалов и заканчивая расстановкой мебели и аксессуаров, придавая помещению особый уют.



Foglie D'Oro  
Ca' Corner

Pavimento a spina 45° in Rovere fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Chevron 45° floor in Oak, smoked, brushed, stained, varnished

Паркет «елочка» 45° из «копченого» дуба, брашированный, крашеный, лакированный



**Foglie D'Oro**  
Ca' Corner

Pavimento a doghe in Rovere fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Oak floor, smoked, brushed, stained, varnished  
Паркетная доска из «копченого» дуба, брашированная,  
крашеная, лакированная

Cucina con bancone bifacciale  
finitura laccato nero opaco  
Kitchen with double-sided counter  
Opaque lacquered black finish

Кухня с двухсторонним барным столом  
отделка - лакированный матовый черный  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту

Tavolo in Rovere in finitura naturale opaca  
Table in Oak with opaque natural finish  
Стол из дуба с натуральной матовой отделкой  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту



**Foglie D'Oro Bespoke**  
Ca' Corner

Cassettone in Rovere fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Inlaid panel in Oak, smoked, brushed, stained, varnished  
Комод из «копченого» дуба, брашированный,  
крашеный, лакированный

Consolle a mezza luna  
finitura naturale opaca  
Crescent-shaped console  
Natural opaque finish

Консоль в форме полумесяца  
с натуральной матовой отделкой  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту



## EXTRA ORDINARY

Il codice colore è inequivocabile: bianco e oro creano una scenografia quotidiana che parla di unicità e lusso, in un interior design che mette al centro il comfort in ogni ambiente – dalla grande sala della zona giorno alla cabina armadio, spaziosa e funzionale. Le ampie vetrate creano uno stretto dialogo con gli ambienti esterni, dove la natura si fa ammirare, cattura lo sguardo e dona relax.

The colour scheme is unmistakable: white and gold set an everyday scene with a unique, luxury allure, creating an interior design that makes comfort the focal point of every room, from the large sitting room in the living area to the spacious, functional walk-in closet. The large windows engage in a close dialogue with the outdoor areas, where nature is ready to catch the eye and create an appealing, relaxing scenario.

Перед вами традиционный цветовой код, интерьерный сценарий написан белым с золотом. Это цветовое решение придает роскошь интерьеру, где приоритет – это удобство во всем: начиная с просторного холла и гостиной, заканчивая гардеробной комнатой, практичной и функциональной. Огромные окна отражают домашний интерьер, удачно сочетаясь с завораживающим взглядом природным пейзажем и террасой, являющейся прекрасным местом для отдыха.



Cantina con frigo integrato  
Wine cellar with refrigerator  
Винный погреб со встроенным холодильником  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту

**Foglie D'Oro**  
Diamante Ca' Donà  
Pavimento a cassettoni in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Inlaid panel floor in Oak, brushed, bleached, varnished  
панель наборного паркета из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная

**Foglie D'Oro**  
Diamante Ca' Donà  
Pavimento a cassettoni in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Inlaid panel floor in Oak, brushed, bleached, varnished  
панель наборного паркета из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная



&lt;

**Foglie D'Oro**

Diamante Ca' Donà

Pavimento a

cassettoni in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Inlaid panel floor in Oak, brushed, bleached, varnished

панель наборного паркета из дуба, брашированная,

натурализованная, лакированная

натурализованная, лакированная

Zona bar con pensili, illuminazione integrata e bancone snack in Nocca  
con dettagli in Ottone spazzolato  
Bar area with wall cabinets and built-in illumination and snack counter in  
Walnut with details in Ottone spazzolato  
Бар с полками, встроенным освещением и барным столом для  
закусок из ореха, с элементами из брашированной латуни  
*su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту*



&gt;

**Foglie D'Oro**

Diamante Ca' Donà

Pavimento a

cassettoni in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Inlaid panel floor in Oak, brushed, bleached, varnished  
панель наборного паркета из дуба, брашированная,  
натурализованная, лакированная

натурализованная, лакированная

Cucina con colonne laccate e dettagli in Ottone spazzolato,  
boiserie a doghe montata a lisca di pesce  
Kitchen with lacquered columns and details in ottone spazzolato,  
boiserie with herringbone installation

Кухня с лакированными панелями и элементами из  
брашированной латуни, буазеи из досок, собранных «лопочкой»  
*su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту*

Bancone isola in Nocca con profili e dettagli in Ottone spazzolato  
Counter island in Walnut with profiles and details in Ottone spazzolato

Барный стол-островок  
*из ореха, с профилями и элементами из брашированной латуни  
su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту*



*Foglie D'Oro*  
Ca' Donà  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная



*Foglie D'Oro*  
Ca' Donà  
Pavimento a doghe in Rovere, spazzolato, naturalizzato, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished  
Паркетная доска из дуба, брашированная, натурализованная, лакированная.

Cabina armadio con finiture a campione e boiserie a pannelli in tessuto con panche contenitive abbinate  
Walk-in closet with custom finishes, boiserie in tiles upholstered in fabric with matching containing benches  
Гардеробная с отделкой по образцу, бузэри с квадратами, обшитыми тканью, и сочетающимися с ней скамьями с ящиками  
*su progetto/custom designed/по индивидуальному проекту*



## SECONDA VITA SECOND LIFE ВТОРАЯ ЖИЗНЬ

Il mattone rosso conserva la memoria di un passato non troppo lontano – forse industriale. Un segno lasciato volutamente esplicito, per creare un contrasto interessante con la seconda vita dell’ambiente: il carattere naturale del legno in finiture chiare del pavimento a doghe e del tavolo, da il tono ad un ambiente caldo e personale, che non rinuncia a elementi di rigorosa modernità – su tutti, i lampadari di design in metallo. Tutto cambia, tutto si trasforma.

Red bricks preserve the memory of a recent, perhaps industrial past. This concept is left deliberately explicit, to create an interesting contrast with the second life of the setting: the natural appeal of the light-coloured plank flooring sets the tone for a warm, cosy atmosphere, featuring distinctly modern elements, such as the metal design lamps in particular. Everything changes, everything is transformed.

Красный кирпич вызывает воспоминания об индустриальном дизайне, очень популярном в недавнем прошлом. Этот нюанс был специально оставлен на виду, подчеркивая вторую жизнь, которую получило данное помещение. Светлый оттенок паркетной доски, которая перекликается с отделкой стола, придает помещению теплую, индивидуальную атмосферу с элементами модерна. Оригинальная дизайнерская люстра, выполненная из металла, стала удачным дополнением к этому интерьеру, где, благодаря ей, все трансформируется и преображается.

Arte Brotto

L620:  
collezione/collection/коллекция Vero Tavolo in Rovere, finitura Cà Tiepolo in Rovere spazzolato, tinto e patinato a mano con gambe in metallo finitura piombo mod. "Light"  
Table in Oak, Ca' Tiepolo finish in Oak, brushed, stained and hand made patina with "Light" metal legs in Piombo finish  
Стол из дуба с отделкой Сà Tiepolo, брашированный, крашеный и патинированный вручную, с металлическими ножками с отделкой Piombo, мод. «Light»



Arte Brotto

L620:  
collezione/collection/коллекция Vero Tavolo in Rovere, finitura Cà Tiepolo in Rovere spazzolato, tinto e patinato a mano con gambe in metallo finitura Piombo mod. "Light"  
Table in Oak, Ca' Tiepolo finish in Oak, brushed, stained and hand made patina with "Light" metal legs in Piombo finish  
Стол из дуба с отделкой Сà Tiepolo, брашированный, крашеный и патинированный вручную, с металлическими ножками с отделкой Piombo, мод. «Light»

Libreria con porte di passaggio in finitura laccato grigio lavagna Bookcase with passage doors in blackboard grey lacquered finish Книжный шкаф с проходными дверями, с отделкой «лакированный серый-школьная доска»  
su progetto/custom designed/  
по индивидуальному проекту



*Arte Brotto*

L620: collezione/collection/коллекция: Vero

Tavolo in Rovere, finitura Cà Tiepolo in Rovere spazzolato, tinto e

patinato a mano con gambe in metallo finitura piombo mod. "Light"

Table in Oak, Ca' Tiepolo finish in Oak, brushed, stained and hand

made patina with "Light" metal legs in Piombo finish

Стол из дуба с отделкой Cà Tiepolo, брашированный, крашеный

и патинированный вручную, с металлическими ножками с

отделкой Piombo, мод. «Light»





## WHITE WOOD

Eleganza contemporanea, radicata nella natura. La purezza assoluta del bianco, a tratti sedotta dalle venature del marmo, dà all'ambiente la sua cifra estetica. Ma è solo grazie al contrasto cromatico con i toni, naturalmente caldi, del pavimento in legno che quella assolutezza può rivelarsi pienamente e creare il suo effetto scenografico. Suggestioni che sanno di sapienza orientale e si mostrano in tutta la loro potenza nel comfort total wood della camera da letto.

Contemporary elegance, rooted in nature. The absolute purity of white, with sensual marble veining here and there, shapes the distinctive style of this setting. It's the contrasts with the naturally warm tones of the wooden floors, however, that bring out all the striking beauty of the full, dazzling white. With a touch of oriental wisdom that unleashes all its potent appeal in the comfortable, total wood ambience of the bedroom.

Перед вами элегантность современного интерьера, вдохновленная самой природой. Абсолютная чистота белого, дополненная соблазнительными штрихами и прожилками белого мрамора, придающих жилому помещению изысканный характер. Но, только благодаря искусному контрасту с паркетной доской, в теплых, натуральных тонах, дизайн становится безупречным, проявляя свой неповторимый эффект. Влияние восточных тенденций усиливается, благодаря эффекту total wood, придающему спальне комнате особый комфорт и очарование.



### Foglie D'Oro

Ca' Sette Soft

Pavimento a doghe in Noce Americano, prelevigato e verniciato  
American Walnut floor, sanded, varnished

Паркетная доска из американского ореха, преполированная и лакированная

### Arte Brotto Bespoke

Tavolo Vero in Noce, levigato e oliato a mano.

Giuinzioni in legno e inserti speciali decorativi a farfalla in metallo finitura Platino

Vero table in Walnut, sanded and hand oiled. Joints in wood and special decorative butterflies inserts in Platino metal finish

Стол Vero из покрытого маслом ореха, полированный и покрытый маслом вручную. Соединения и особые декоративные вставки «бабочка» из металла с отделкой Platino

### Foglie D'Oro

Ca' Sette Soft

Pavimento a doghe in Noce Americano, prelevigato e verniciato

American Walnut floor, sanded, varnished

Паркетная доска из американского ореха, преполированная и лакированная

### Arte Brotto Bespoke

Panca Vero in Rovere finitura Onda Bianco, piallato, tinti e patinato a mano.

Giunzioni e inserti speciali decorativi a farfalla in metallo finitura Platino

Vero bench in Oak, Onda bianco finish, planed, stained and hand made patina

Joints and special decorative butterflies inserts in Platino metal finish

Скамья Vero из дуба, с отделкой Onda Bianco, струганая, крашеная и

патинированная вручную - соединения и особые декоративные вставки

«бабочка» из металла с отделкой Platino



*Foglie D'Oro*  
Ca' Sette Soft  
Pavimento a doghe in Noce Americano, prelevigato e verniciato  
American Walnut floor, sanded, varnished  
Паркетная доска из американского ореха, преполированная и лакированная

**Arte Brotto Bespoke**  
Tavolo Vero in Noce, levigato e oliato a mano. Giunzioni in legno  
e inserti speciali decorativi a farfalla in metallo finitura Platino  
Vero table in Walnut, sanded and hand oiled. Joints in wood  
and special decorative butterflies inserts in Platino metal finish  
Стол Vero из покрытого маслом ореха, полированный и покрытый маслом вручную.  
Соединения и особые декоративные вставки «бабочка» из металла с отделкой Platino





**Foglie D'Oro**  
Ca' Sette Soft  
Pavimento a doghe in Nocce Americano, prelevigato e verniciato  
American Walnut floor, sanded, varnished  
Паркетная доска из американского ореха, преполированная и лакированная



Foglie D'Oro  
Ca' Sette Soft  
Pavimento e boiserie  
Noce Americano, prelevigato e verniciato  
Floor and boiserie  
American Walnut, sanded, varnished  
пол и буазеи  
Американский орех, преполированный и  
лакированный



# OSPITALITÀ

retail / магазины



## IL SALOTTO SEGRETO

THE SECRET LIVING ROOM СЕКРЕТНЫЙ САЛОН

Nel cuore di Milano, a pochi passi dalla frenesia metropolitana, c'è un salotto nascosto dove il tempo è sospeso e lo sguardo rapito dall'incanto del lusso più autentico. Un elegante lounge, che rinnova l'idea tipicamente milanese di vivere la moda come sintesi di imprenditorialità e arte. Sembra di essere a casa, tra i toni morbidi e chiari dei pavimenti a spina e un arredamento che invita a fermarsi, ammirare, vivere il tempo della bellezza senza compromessi.

Tucked away in the heart of Milan, just steps away from the frantic pace of the city, is an elegant lounge in which time seems suspended and the visitor's attention is captured by luxury at its most enchantingly authentic. This sophisticated sitting room offers a fresh approach to the characteristically Milanese concept of fashion as the synthesis of art and entrepreneurship. So welcoming the visitor will feel right at home, amid the soft, light nuances of the herringbone flooring, and furnishings that are an invitation to take a moment to admire and experience uncompromising beauty.

В самом сердце Милана, в двух шагах от постоянного городского движения и метрополитена, можно найти уединение в неповторимом роскошном салоне, спрятанном от мирской суеты, где время, будто остановилось. Перед вами элегантный лаунж, созданный в типично миланском стиле, где мода рассматривается как синтез творчества и предпринимательской деятельности. Вы сможете ощутить себя как дома, в окружении приятной обстановки и теплых оттенков паркета «французской елки», где приятно остановиться и провести время, наслаждаясь безупречной красотой интерьера.



Foglie D'Oro

Chevron Ca' Corner

Pavimento a spina in Rovere fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Chevron Oak floor, smoked, brushed, stained, varnished  
Паркет «елочки» из «копченого» дуба, брашированный, крашеный, лакированный



102

**Foglie D'Oro**

Chevron Ca' Corner

Pavimento a spina in Rovere fumè, spazzolato, tinto, verniciato

Chevron Oak floor, smoked, brushed, stained, varnished

Паркет «елочка» из «копченого» дуба, брашированный, крашеный, лакированный

103



Foglie D'Oro

Chevron Ca' Corner

Pavimento a spina in Rovere fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Chevron Oak floor, smoked, brushed, stained, varnished  
Паркет «елочка» из «копченого» дуба, брашированный,  
крашеный, лакированный



## GOÛMET EXPERIENCE

La cucina, in Italia, è un'esperienza totale. In ogni singolo piatto lo Chef scrive una storia stratificata nel tempo, incontro di tradizione e ricerca – e non puoi non fermarti ad ascoltarla, a occhi chiusi, mentre si rivela nella forma di sapori e consistenze. Per vivere quell'esperienza nella sua massima intensità, serve un luogo che sappia accogliere, stuzzicare l'immaginazione lasciando protagonisti i piatti. Servono i migliori ingredienti: materiali e design raffinato, come quello del pavimento in legno a spina.

In Italy, cuisine is an all-encompassing experience. In each and every dish, the chef tells a story composed of tradition and research that have settled into layers over time, compelling you to close your eyes and to stop and listen as the flavours and textures take shape and develop. To experience this with the intensity it deserves, the setting needs to be inviting and to pique the imagination, letting the dishes speak for themselves. And this requires the finest ingredients: first-class materials and sophisticated design, such as the herringbone pattern of the wood flooring.

Итальянская кухня – это неповторимые ощущения. Здесь каждое блюдо имеет свою историю, сочетая в себе традиции и новые веяния, призываю нас остановиться и, с закрытыми глазами, насладиться его ароматом, красотой и вкусом. Для получения полной гаммы впечатлений, требуется особое помещение, комфортное и стимулирующее воображение, создающее идеальные условия для приготовления отменных блюд. Тут используются лучшие ингредиенты: отличные материалы и элегантный дизайн, как, например, превосходный паркет в виде «французской ели».

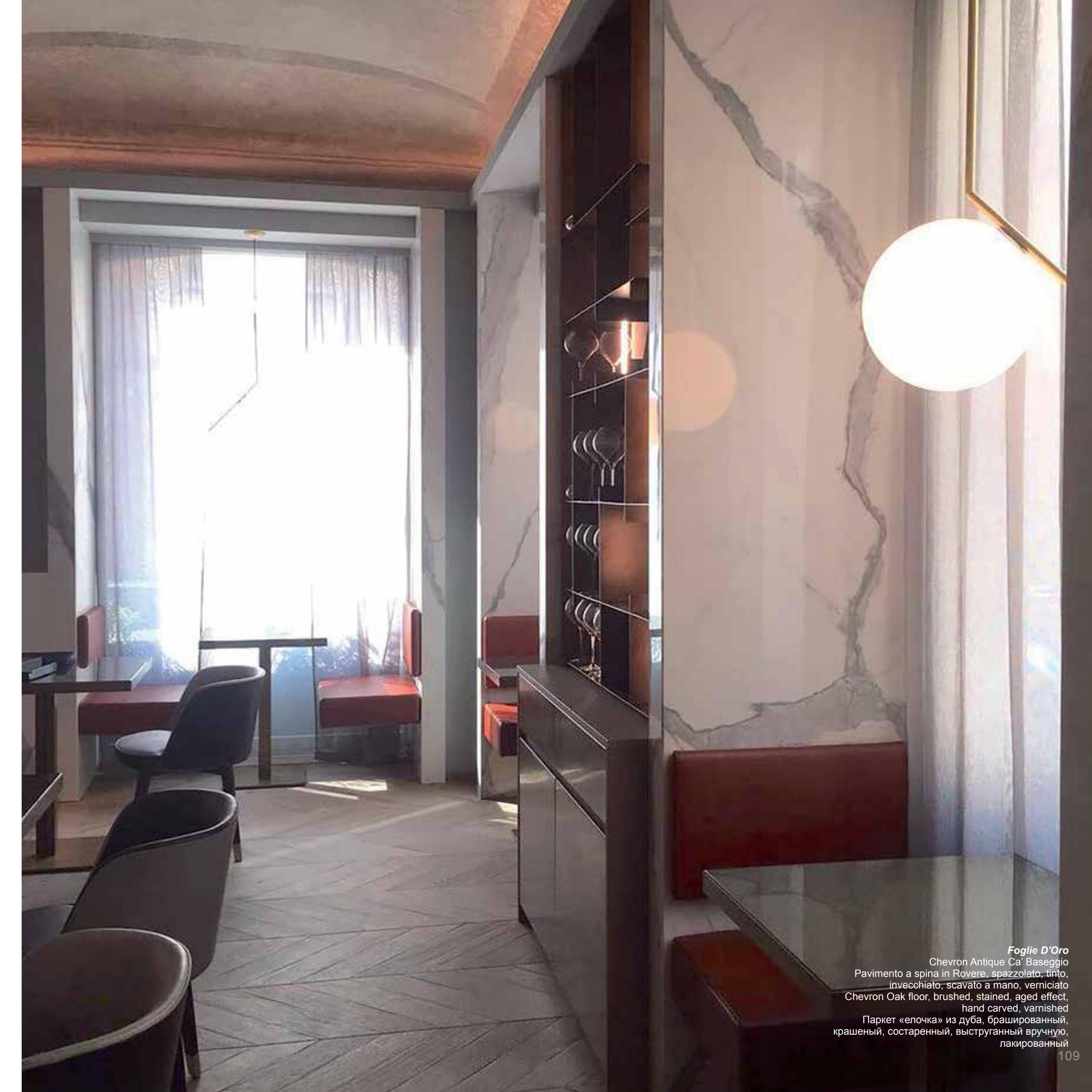


### Foglie D'Oro

Chevron Antique Ca' Baseggio  
Pavimento a spina in Rovere, spazzolato, tinto, invecchiato, scavato a mano, verniciato  
Chevron Oak floor, brushed, stained, aged effect, hand carved, varnished  
Паркет «глечка» из дуба, брашированный, крашеный, состаренный, выструганный вручную, лакированный



108

**Foglie D'Or**

Chevron Antique Ca' Baseggio  
Pavimento a spina in Rovere, spazzolato, tinto,  
invecchiato; scavato a mano, verniciato  
Chevron Oak floor, brushed, stained, aged effect,  
hand carved, varnished

Паркет «елочка» из дуба, брашированный,  
крашеный, состаренный, выструганный вручную,  
лакированный

109



## DESIGN ESPRESSO

Se ti fermi ad ascoltare i suoni di un moderno caffè, senti il ritmo di gesti ripetuti creare una musica inconfondibile. Ognuno, nel costante flusso quotidiano, vive la propria personale esperienza – una pausa di piacere, nella frenesia del giorno. Il rivestimento in legno modulare è la rappresentazione astratta della magia che in questo ambiente accade: i colori richiamano quelli delle mille variazioni del caffè – macchiato, cappuccino, frappé – le geometrie che dalla parete continuano su pavimento e soffitto parlano di un passaggio di tempo e persone.

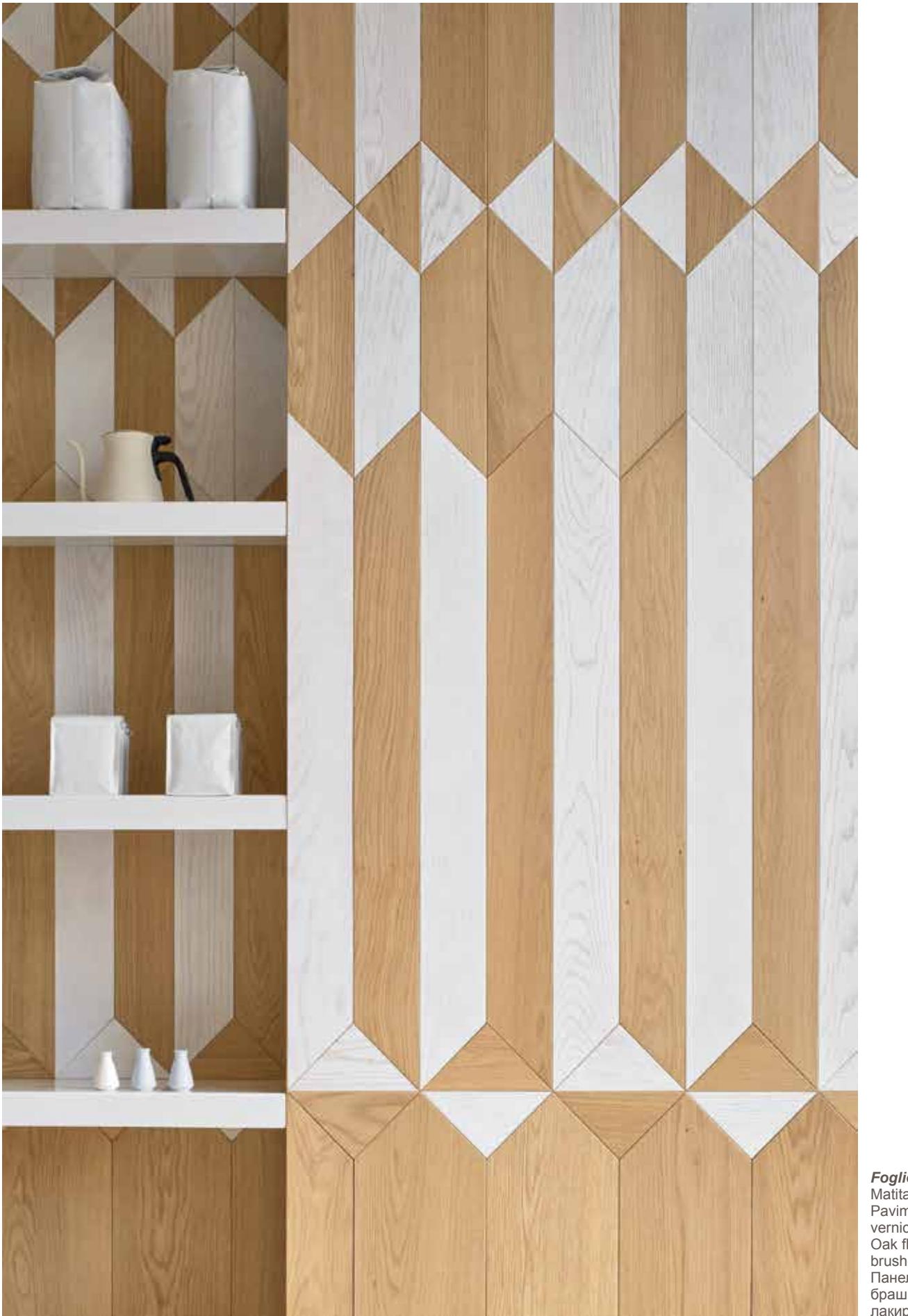
Take a moment to stop and listen to the sounds of a modern café, to the rhythm of customary gestures that come together to compose an unmistakable melody. As we go about our busy daily lives, each one of us takes a pleasant moment to ourselves amid the frantic pace of our day. The modular wood wall coverings are the abstract embodiment of the magic that takes shape here: the colours reflect the myriad nuances of coffee – macchiato, cappuccino, frappé – and the geometries that continue across the floor and ceiling, illustrating the passage of time and people.

Вам не доводилось останавливаться и наблюдать за современным способом приготовления кофе, при котором ритмичные движения и звуки, словно создают необычную музыку. Каждый из нас, невзирая на суету и ворох повседневных дел, находит время для приятной паузы в середине дня. Неповторимая отделка помещения, геометрическими модулями из натурального дерева, является настоящей магией, где цвета отделки перекликаются с названиями "macchiato", "cappuccino", "frappe", а их необычные формы, повторяющиеся в дизайне стен, паркета и потолка, словно рассказывают о времени и посетителях.

### Foglie D'oro

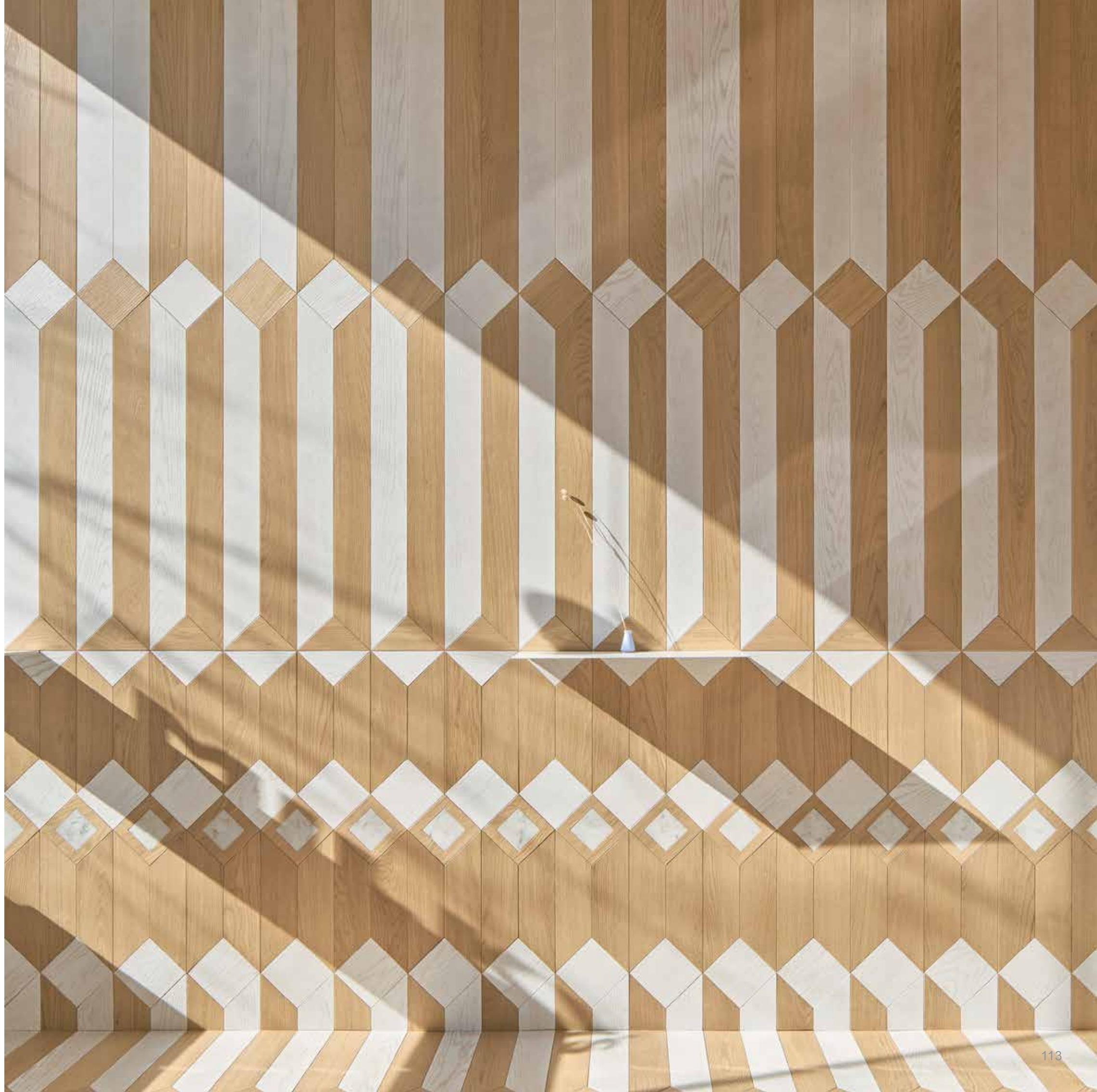
Matita Ca' Donà e Giglio  
Pavimento in Rovere, spazzolato, naturalizzato,  
verniciato e Rovere, spazzolato, tinto, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished and  
Oak, brushed, stained, varnished.  
Панель наборного паркета из дуба,  
брашированная, натурализованная,  
лакированная, крашеная





*Foglie D'Oro*

Matita Ca' Donà e Giglio  
Pavimento in Rovere, spazzolato, naturalizzato,  
verniciato e Rovere, spazzolato, tinto, verniciato  
Oak floor, brushed, bleached, varnished and Oak,  
brushed, stained, varnished  
Панель наборного паркета из дуба,  
брашированная, натурализованная,  
лакированная, крашеная





## RELAX COUNTRY CHIC

COUNTRY CHIC RELAXATION

Scivolare fuori dalla città, lasciare il ritmo frenetico della quotidianità per immergersi nella natura e trovare riposo ed energia nel suo caldo abbraccio. È questa l'esperienza che si vive in un elegante resort immerso nel verde, tra dolci colline e un orizzonte di luce e pianure, dove il legno è materia e forma di un interior design country chic. Un luogo dove riscoprire le piccole attenzioni che meritiamo - e ritrovare l'equilibrio tra corpo e anima.

Slipping out of the city, leaving behind the frantic pace of daily life to head into the heart of nature, seeking rest and a chance to recharge batteries in its warm embrace. This is the experience offered by this elegant resort nestled in the greenery, amid gently rolling hills with the light and the plain on the horizon, where wood is the material that shapes a country chic interior design. A place to rediscover all those little luxuries we deserve and to restore the balance between body and soul.

Ускользая за пределы города, мы оставляем позади ритм повседневной жизни, чтобы окунуться в природу, получив от нее энергию, покой и умиротворение. Такие неповторимые ощущения возникают на прекрасном курорте, утопающем в зелени, в окружении живописных холмов, сливавшихся вдали с горизонтом, где натуральное дерево приобретает законченную форму в интерьере country chic. В этом особенном месте вам окажут должную заботу и внимание, создавая необходимые условия для достижения гармонии души и тела.



Foglie D'Oro

Ca' Corner

Pavimento a doghe in Rovere, fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Oak floor, smoked, brushed, stained, varnished

Паркетная доска из «копченого» дуба Брашированная, крашеная, лакированная



**Foglie D'Oro**  
Ca' Corner  
Pavimento a doghe in Rovere, fumè,  
spazzolato, tinto, verniciato  
Oak floor, smoked, brushed, stained, varnished  
Паркетная доска из «копченого» дуба  
Брашированная, крашеная, лакированная





## IL TEMPO INTERIORE INTERIOR TIME ВРЕМЯ В ИНТЕРЬЕРЕ

Il tempo della natura custodisce e protegge il tempo degli uomini. Dai pavimenti alle boiserie, dall'arredamento alla struttura delle teche espositive, il legno accoglie e guida lo stupore di fronte alla bellezza di orologi di straordinaria fattura. Entrando in questo negozio e attraversando le sue stanze, da un piano all'altro, è costante la sensazione di pace – in una dimensione dove ogni sogno è possibile, ogni progetto è prezioso.

Nature's time safeguards and protects the time of humankind. From the floors to the wood panelling, from the furnishing to the structure of the display cases, wood welcomes the visitor, channeling their amazement before the beauty of the most exquisitely crafted timepieces. As you enter this store and stroll through the rooms, moving from one floor to the next, there's a constant sensation of peace, in a dimension where every dream is possible and every project is priceless.

Время, являющееся важнейшим природным феноменом, предопределяет временные рамки людей. Все элементы интерьера выполнены из натурального дерева: от паркета до буазери, от мебели до витрин, искусно подчеркивающих красоту оригинальных часов, заставляет нас восхищаться. Когда мы переходим из одного зала в другой этого прекрасного бутика, поднимаясь на второй этаж, возникает ощущение умиротворения и баланса. В данном измерении все мечты могут стать реальностью, а каждый проект – неповторимым и бесценным.



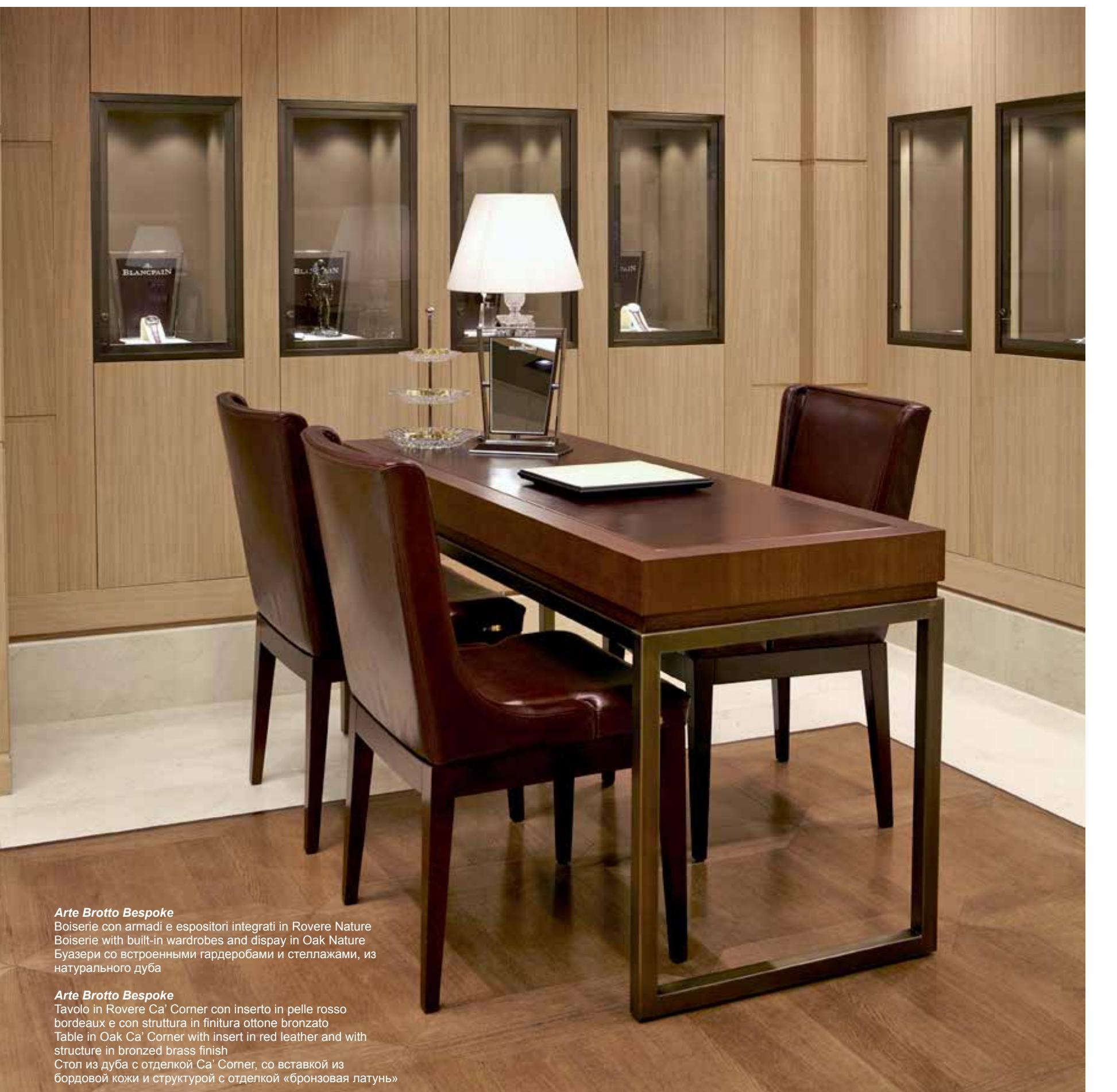
*Arte Brotto Bespoke*

Boiserie con armadi integrati in Rovere Nature  
Boiserie with built-in wardrobes in Oak Nature  
Бойзери со встроенными гардеробами, из натурального дуба

*Arte Brotto Bespoke*

Espositore per gioielli in Rovere Nature con struttura in finitura ottone bronzato spazzolato e interni in pelle beige  
Jewellery display in Oak Nature with structure in bronzed brushed brass finish and beige leather interiors

Выставочная подставка для украшений из натурального дуба,  
со структурой с отделкой «бронзированная латунь»  
и внутренней обивкой из бежевой кожи



**Arte Brotto Bespoke**  
Boiserie con armadi e espositori integrati in Rovere Nature  
Boiserie with built-in wardrobes and display in Oak Nature  
Буазери со встроенными гардеробами и стеллажами, из натурального дуба

**Arte Brotto Bespoke**  
Tavolo in Rovere Ca' Corner con inserto in pelle rosso  
bordeaux e con struttura in finitura ottone bronzato  
Table in Oak Ca' Corner with insert in red leather and with  
structure in bronzed brass finish  
Стол из дуба с отделкой Са' Corner, со вставкой из  
бордовой кожи и структурой с отделкой «бронзовая латунь»

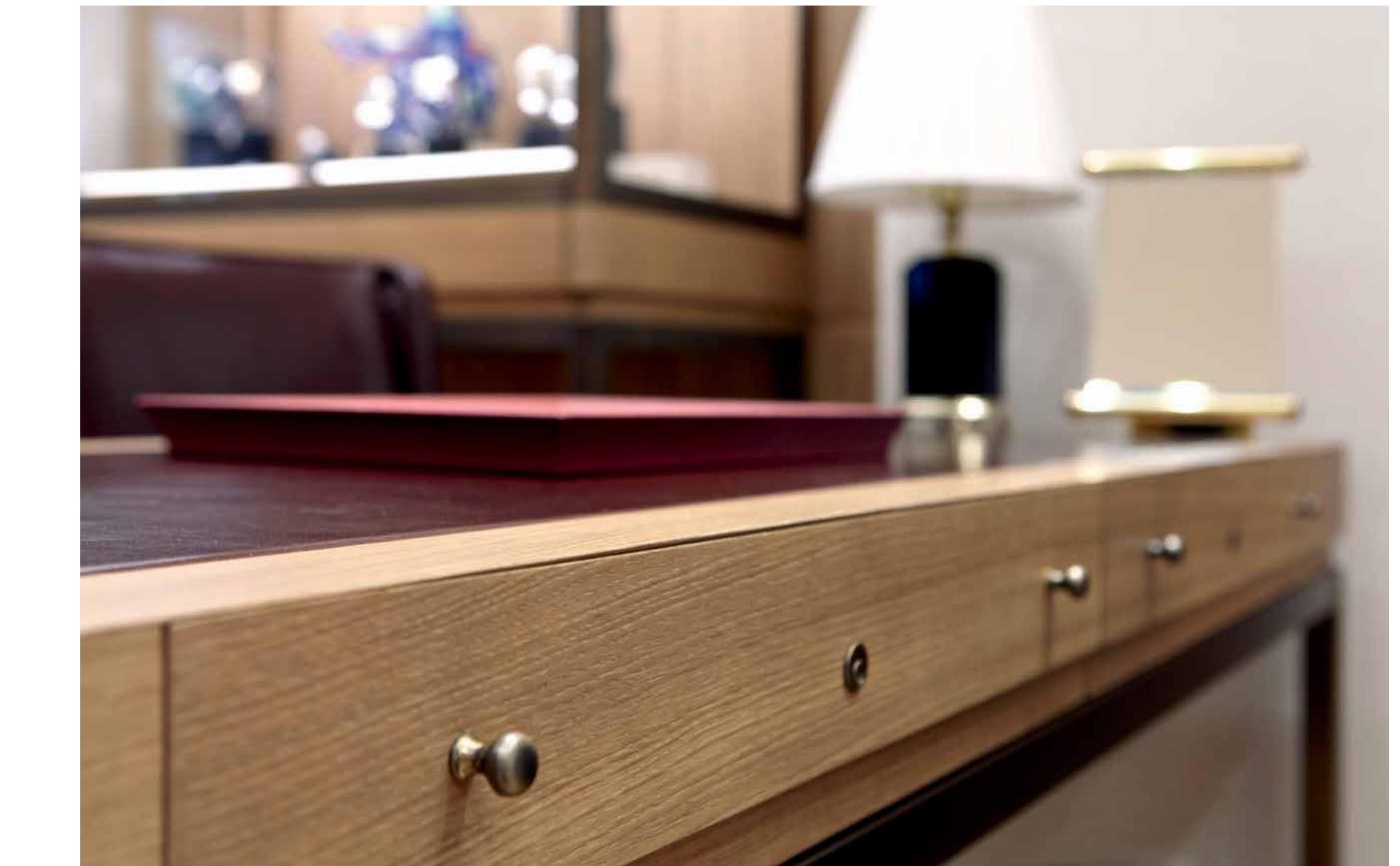


**Arte Brotto Bespoke**  
Boiserie con armadi integrati in Rovere Nature  
Boiserie with built-in wardrobes in Oak Nature  
Буазери со встроенными гардеробами, из натурального дуба

**Arte Brotto Bespoke**  
Espositore per gioielli in Rovere Nature con struttura in finitura ottone bronzato  
spazzolato e interni in pelle beige  
Jewellery display in Oak Nature with structure in bronzed brushed brass finish  
and beige leather interiors  
Выставочная подставка для украшений из натурального дуба, со  
структурой с отделкой «бронзированная бронзовая латунь» и внутренней  
обивкой из бежевой кожи

Scala in Rovere, fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Stairs in Oak, smoked, brushed, stained, varnished  
Лестница из «копченого» дуба, брашированного,  
крашеного, лакированного





**Arte Brotto Bespoke**

Espositore per gioielli in Rovere Nature con struttura in finitura ottone bronzato spazzolato e interni in pelle beige  
Jewellery display in Oak Nature with structure in bronzed brushed brass finish and beige leather interiors  
Выставочная подставка для украшений из натурального дуба, со структурой с отделкой «бронзированная бронзовая латунь» и внутренней обивкой из бежевой кожи

**Arte Brotto Bespoke**

Tavolo in Rovere Ca' Corner con inserto in pelle rosso bordeaux e con struttura in finitura ottone bronzato  
Table in Oak Ca' Corner with insert in red leather and with structure in bronzed brass finish  
Стол из дуба с отделкой Ca' Corner, со вставкой из бордовой кожи и структурой с отделкой «бронзовая латунь»



## PASSAGGIO A ORIENTE PASSAGE TO THE EAST ВОСТОЧНЫЙ ПАССАЖ

Li dove riposa il confine tra ciò che chiamiamo Occidente e ciò che chiamiamo Oriente, sorge un hotel che è passaggio – tra la veglia e il sonno, tra la frenesia degli affari e il comfort del riposo. Una soglia, tra sogno e realtà. La tradizione europea del pavimento a spina Chevron richiama gli angoli acuti delle architetture orientali – e ricorda una freccia che invita al viaggio, in un brulichio vitale di lingue e storie, incontri e progetti.

Right on the border between what we call the West and what we call the East is a hotel that's a rite of passage – a transition between waking and sleep, the frantic world of business and the comfort of rest. The threshold between dreams and reality. The European tradition of the herringbone pattern floor recalls the acute angles of oriental architectures, reminiscent of an arrow inviting departure, a living, breathing mix of languages and stories, encounters and plans.

Там, где проходит граница между Востоком и Западом, возвышается роскошный отель, который, словно сон, создает уютный уголок для отдыха, посреди суматохи ежедневной деловой жизни. Тонкая грань между мечтой и реальностью, европейскими традициями, представленными «французской» елкой, перекликающимися с остроконечной восточной архитектурой, что, как стрела, уносит в увлекательное путешествие и открывает перед нами новые страны и языки, встречи и проекты.



*Foglie D'Oro Bespoke*

Ca' Corner

Cassetone su misura in Rovere, fumè, spazzolato, tinto, verniciato

Custom inlaid panel in Oak, smoked, brushed, stained, varnished

Комод из «копченого» дуба, на заказ. Брашированный, крашеный, лакированный



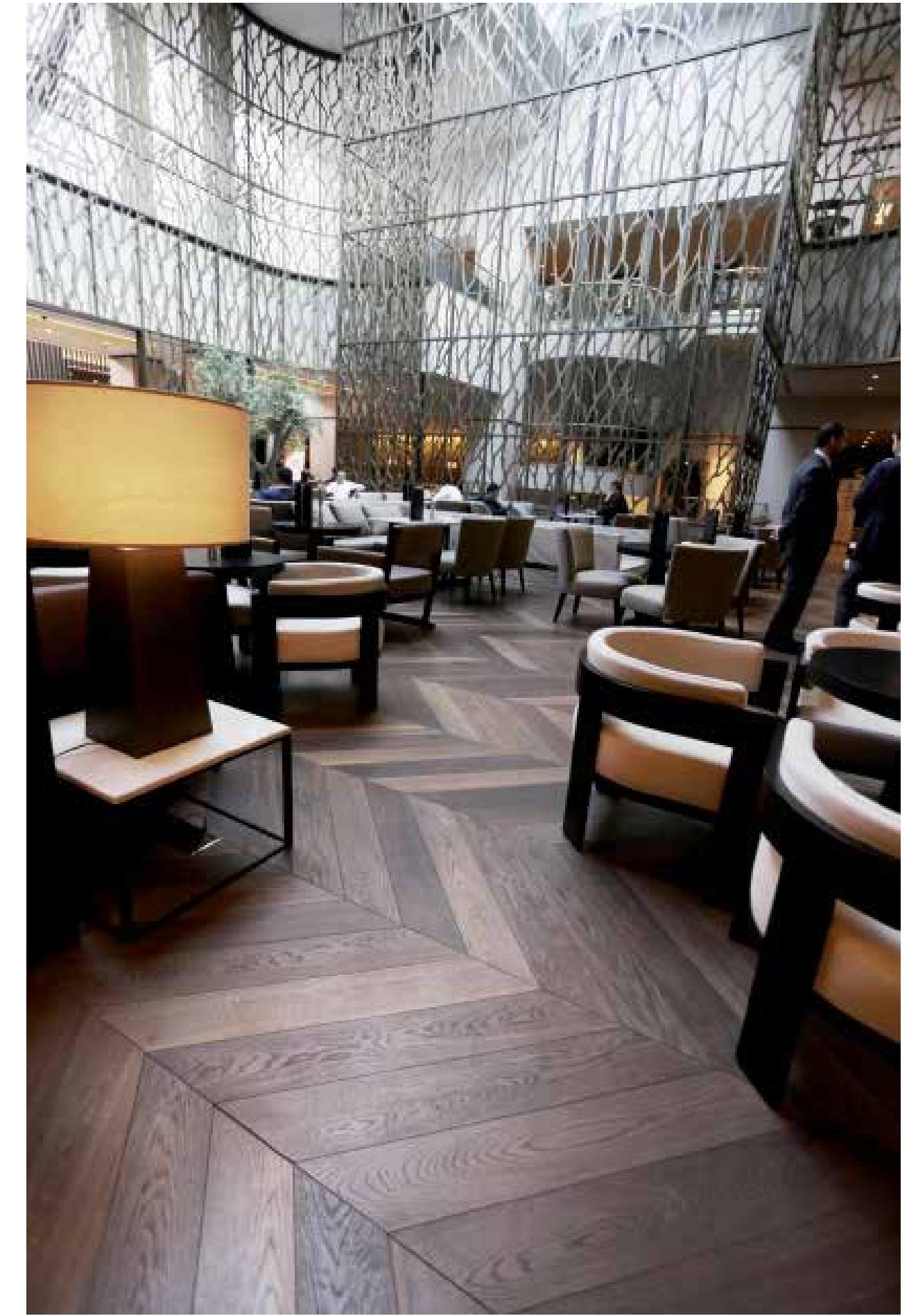
**Foglie D'Oro Bespoke**  
Ca' Corner  
Cassettone su misura in Rovere, fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Custom inlaid panel in Oak, smoked, brushed, stained, varnished  
Комод из «копченого» дуба, на заказ. Брашированный, крашеный, лакированный

**Foglie D'Oro Bespoke**  
Spina Chevron Ca' Corner  
Cassettone su misura in Rovere, fumè, spazzolato, tinto, verniciato  
Custom inlaid panel in Oak, smoked, brushed, stained, varnished  
Комод из «копченого» дуба, на заказ. Брашированный, крашеный, лакированный



128

**Foglie D'Oro Bespoke**  
Spina Chevron Ca' Corner  
Cassettone su misura in Rovere, fumè,  
spazzolato, tinto, verniciato  
Custom inlaid panel in Oak, smoked, brushed,  
stained, varnished  
Комод из «копченого» дуба, на заказ  
Брашированный, крашеный, лакированный



129



**Foglie D'Oro Bespoke**  
Ca' Corner  
Cassettoni su misura in Rovere, fumè,  
spazzolato, tinto, verniciato  
Custom inlaid panel in Oak, smoked,  
brushed, stained, varnished  
Комод из «копченого» дуба, на заказ.  
Брашированный, крашеный, лакированный





## A MISURA D'UOMO

HUMAN SIZE ОПТИМАЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ

Imitare la perfezione della natura, il suo ordine spontaneo, per trovare la giusta misura e dare vita ad uno showroom dove la bellezza di capi di abbigliamento, scarpe e accessori ha la dignità di opere d'arte contemporanee. Il legno è protagonista assoluto, dagli espositori a parete al pavimento geometrico dai toni chiari, che aiutano l'illuminazione a mettere in risalto i prodotti esposti, fino alla scala – leggera e maestosa al tempo stesso.

Emulating the perfection of nature and its spontaneous order, to find the right dimension and create a showroom where the beauty of the clothing, shoes and accessories acquires the dignity of contemporary artworks. Wood is the key feature here, from the display wall cabinets to the pale-coloured geometric floors that help the lighting show off the products on display, as well as the stairs, with a soft yet majestic touch.

Повторяя саму природу, ее естественный порядок, возникает оптимальное решение: небольшой, уютный шоу-рум, представляющий красивую одежду, обувь и аксессуары, словно произведения искусства. Дерево выступает в главной роли практически во всем: экспозиторы и витрины, геометрические формы паркета светлых тонов, которые позволяют освещению оптимально подчеркивать красоту выставленных предметов, а также легкая и величественная лестница, дополняющая и завершающая интерьер.



**Foglie D'Oro Bespoke**  
Cassettoni su misura in finitura speciale metallica  
Custom inlaid panel in metal special finish  
Комод с особой металлической отделкой, на заказ



## GUSTO ART DÉCO

ART DÉCO TASTE ВКУС OT ART DECO

Un'esperienza sensoriale immersiva e totale, dove la delizia dei sapori incontra il piacere della vista. Un ristorante di rara eleganza, dove la raffinatezza art déco viene riletta in chiave moderna per far vivere un tempo sospeso tra nostalgie novecentesche e lusso contemporaneo. A dare calore, equilibrio e anima ad uno spazio così classicamente moderno, il pavimento in legno dalle geometrie rigorose.

An all-embracing sensory experience, in which delightful flavours are enhanced with an enchanting atmosphere. A restaurant of rare elegance, where the sophisticated art déco style is given a modern twist, offering the chance to experience an ambience suspended between contemporary luxury and a nostalgic look back to the last century. The rigorous geometries of the wood floor brings warmth, balance and a soul to this supremely classical yet modern setting.

Это незабываемый опыт, дающий нам возможность насладиться изысканным вкусом и прекрасным интерьером. Перед вами ресторан, в редком, элегантном стиле, где art deco обыграно в новом ключе, соединяя ностальгию по стилю 20го века с современной роскошью. Шикарный паркет, удивительной геометрической формы, придает тепло, умиротворение и душевый комфорт этому помещению, немного классическому, но, в то же время, современному.



### Foglie D'Oro

Mogliano Ca' Rizzo  
Pavimento a cassettoni in Rovere,  
spazzolato, tinto, verniciato.  
Inlaid panel Oak floor, brushed,  
stained, varnished  
Панель наборного паркета из  
дуба, брашированная, крашеная,  
лакированная



MADE IN ITALY

ARTE  
BROTTO

Via Pigna, 36 - 36027  
Rosà Vicenza Italia  
tel +39 0424 560560  
[info@artebrotto.it](mailto:info@artebrotto.it)  
[www.artebrotto.it](http://www.artebrotto.it)



FOGLIE  
D'ORO

Via Pigna, 34 - 36027  
Rosà Vicenza Italia  
tel +39 0424 561704  
[info@fogliedoro.com](mailto:info@fogliedoro.com)  
[www.fogliedoro.com](http://www.fogliedoro.com)